Euroopan parlamentti
2024-2029

Naisten oikeuksien ja sukupuolten tasa-arvon valiokunta

2025/0550(COD)

6.3.2026

LAUSUNTOLUONNOS

naisten oikeuksien ja sukupuolten tasa-arvon valiokunnalta

kulttuuri- ja koulutusvaliokunnalle ja kansalaisvapauksien sekä oikeus- ja sisäasioiden valiokunnalle

ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi AgoraEU-ohjelman perustamisesta vuosiksi 2028–2034 ja asetusten (EU) 2021/692 ja (EU) 2021/818 kumoamisesta
(COM(2025)0550 – C10-0173/2025 – 2025/0550(COD))

Valmistelija: Mélissa Camara

PA_Legam

LYHYET PERUSTELUT

AgoraEU-ohjelma on yksi Euroopan unionin merkittävimmistä demokratian, perusoikeuksien ja tasa-arvon alojen rahoitusvälineistä vuosina 2028–2034. Ohjelmaa ollaan perustamassa aikana, jota leimaavat oikeusvaltion huolestuttava taantuminen sekä naisten, hlbtiq-henkilöiden ja vähemmistöjen oikeuksiin liittyvien haasteiden lisääntyminen useissa jäsenvaltioissa.

Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 2 artiklassa vahvistetut arvot – ihmisarvon kunnioittaminen, vapaus, kansanvalta, tasa-arvo, oikeusvaltio ja ihmisoikeuksien kunnioittaminen – eivät ole pelkästään julistuksissa toistettavia periaatteita. Ne asettavat käytännön velvoitteita unionin toimielimille ja jäsenvaltioille. Toistuvat hyökkäykset seksuaali- ja lisääntymisterveyttä ja -oikeuksia vastaan, hlbtiq-henkilöiden leimaaminen, tasa-arvolainsäädännön purkaminen ja kansalaisyhteiskunnan toimintamahdollisuuksien kaventuminen ovat osoitus laajemmasta demokratian taantumisesta, joka heikentää koko Euroopan yhdentymishanketta.

Tässä tilanteessa kansalaisjärjestöillä on keskeinen tasapainottava rooli. Ne tukevat syrjinnän ja väkivallan uhreja, varmistavat oikeuksien toteutumisen, osallistuvat strategisiin oikeudenkäynteihin, edistävät julkista keskustelua ja seuraavat unionin oikeuden noudattamista. Feministijärjestöt, rasisminvastaiset järjestöt ja hlbtiq-järjestöt ovat usein etulinjassa. Niihin kohdistuu myös yhä enemmän poliittista painostusta, legitimiteetin heikentämiseen pyrkiviä kampanjoita, oikeudellisia rajoituksia ja rahoitusleikkauksia.

Lausunnossa korostetaan myös, että on tärkeää säilyttää nykyisten ohjelmien, erityisesti kansalaisten, tasa-arvon, perusoikeuksien ja arvojen ohjelman (CERV) ja sen naisiin ja tyttöihin kohdistuvan väkivallan ehkäisemistä ja torjuntaa koskevan Daphne-lohkon, perintö ja vahvistaa sitä. Kyseisillä välineillä on ollut ratkaiseva rooli kansalaisjärjestöjen tukemisessa, uhrien tuen parantamisessa ja sukupuolistuneen väkivallan ehkäisemistä ja torjuntaa koskevien unionin toimien eteenpäin viemisessä. Sen vuoksi ne on sisällytettävä AgoraEU-ohjelmaan, millä varmistetaan jatkuvuus, riittävät resurssit ja selkeä poliittinen sitoutuminen sukupuolistuneen väkivallan torjumisen jatkamiseen ja vahvistamiseen kaikkialla unionissa.

EU:n rahoitus toimii siis ratkaisevana vipuvoimana kansalaisyhteiskunnan toimintamahdollisuuksien säilyttämiseksi ja perusoikeuksien tehokkaan suojelun varmistamiseksi. Nykyisten välineiden vakiinnuttaminen AgoraEU-ohjelman yhteydessä ei saa missään tapauksessa johtaa tasa-arvoon ja perusoikeuksiin liittyvien painopisteiden heikentymiseen. Tällainen heikentyminen merkitsisi käytännössä sitä, että hyväksyttäisiin perusoikeuksien rapautuminen unionissa.

Johdonmukaisessa ja uskottavassa ohjelmassa on sen vuoksi

- tunnustettava nimenomaisesti rakenteelliseksi tavoitteeksi sukupuolten tasa-arvo, mihin kuuluu myös seksuaali- ja lisääntymisterveyden ja -oikeuksien toteutuminen kaikilta osin

- taattava ennakoitavat ja monivuotiset toiminta-avustukset, jotta varmistetaan kansalaisjärjestöjen riippumattomuus

- varmistettava ruohonjuuritason toimijoiden tosiasialliset mahdollisuudet saada rahoitusta erityisesti ympäristöissä, joissa kansalaisyhteiskunnan toimintamahdollisuudet ovat rajalliset

- otettava käyttöön intersektionaalinen lähestymistapa, jotta voidaan puuttua moninkertaisiin ja päällekkäisiin syrjinnän muotoihin.

Euroopan unionin kansainvälinen uskottavuus ihmisoikeuksien alalla riippuu siitä, miten se kykenee puolustamaan näitä oikeuksia omien rajojensa sisällä. Se ei voi edistää tasa-arvoa ja oikeusvaltiota ulkoisesti ja samaan aikaan heikentää välineitä, joilla niitä suojellaan sisäisesti.

AgoraEU-ohjelma on siksi suunniteltava välineeksi, jolla lujitetaan demokratiaa. Nykyisessä maailmantilanteessa monitulkintaiset ilmaukset eivät suojele unionia vaan pikemminkin asettavat sen alttiiksi. Oikeudelliselta, poliittiselta ja demokratian kannalta on välttämätöntä vahvistaa se, että unioni suojelee tasa-arvoa ja kansalaisyhteiskunnan toimintamahdollisuuksia.

TARKISTUKSET

Naisten oikeuksien ja sukupuolten tasa-arvon valiokunta esittää asiasta vastaaville kulttuuri- ja koulutusvaliokunnalle ja kansalaisvapauksien sekä oikeus- ja sisäasioiden valiokunnalle seuraavaa:

Tarkistus 1

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 1 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(1) Euroopan unionista tehdyn sopimuksen (SEU) 2 artiklan mukaan unionin perustana olevat arvot ovat ihmisarvon kunnioittaminen, vapaus, kansanvalta, tasa-arvo, oikeusvaltio ja ihmisoikeuksien kunnioittaminen, vähemmistöihin kuuluvien oikeudet mukaan luettuina. Nämä ovat jäsenvaltioille yhteisiä arvoja yhteiskunnassa, jolle on ominaista moniarvoisuus, syrjimättömyys, suvaitsevaisuus, oikeudenmukaisuus, yhteisvastuu sekä naisten ja miesten tasa-arvo, jäljempänä ’unionin arvot’. Unionin arvot otetaan huomioon Euroopan unionin perusoikeuskirjassa, jäljempänä ’perusoikeuskirja’, esitetyissä oikeuksissa, vapauksissa ja periaatteissa. Lisäksi SEU-sopimuksen 3 artiklassa annetaan unionille	(1) Euroopan unionista tehdyn sopimuksen (SEU) 2 artiklan mukaan unionin perustana olevat arvot ovat ihmisarvon kunnioittaminen, vapaus, kansanvalta, tasa-arvo, oikeusvaltio ja ihmisoikeuksien kunnioittaminen, vähemmistöihin kuuluvien oikeudet mukaan luettuina. Nämä ovat jäsenvaltioille yhteisiä arvoja yhteiskunnassa, jolle on ominaista moniarvoisuus, syrjimättömyys, suvaitsevaisuus, oikeudenmukaisuus, yhteisvastuu sekä naisten ja miesten tasa-arvo, jäljempänä ’unionin arvot’. Unionin arvot otetaan huomioon Euroopan unionin perusoikeuskirjassa, jäljempänä ’perusoikeuskirja’, ***sekä perussopimuksissa*** esitetyissä oikeuksissa, vapauksissa ja periaatteissa. Lisäksi SEU-

tehtäväksi edistää lapsen oikeuksien suojelua. SEU-sopimuksen 10 artiklassa määrätään myös, että unionin toiminta perustuu edustukselliseen demokratiaan, että Euroopan parlamentti edustaa suoraan kansalaisia unionin tasolla ja että kansalaisilla on oikeus osallistua demokratian toteuttamiseen unionissa. ***Sen*** 20 artiklassa otetaan käyttöön unionin kansalaisuus ja vahvistetaan joitakin tärkeitä oikeuksia, joita unionin kansalaisilla on.	sopimuksen 3 artiklassa annetaan unionille tehtäväksi edistää lapsen oikeuksien suojelua. SEU-sopimuksen 10 artiklassa määrätään myös, että unionin toiminta perustuu edustukselliseen demokratiaan, että Euroopan parlamentti edustaa suoraan kansalaisia unionin tasolla ja että kansalaisilla on oikeus osallistua demokratian toteuttamiseen unionissa. ***SEUT-sopimuksen*** 20 artiklassa otetaan käyttöön unionin kansalaisuus ja vahvistetaan joitakin tärkeitä oikeuksia, joita unionin kansalaisilla on.

Or. en

Tarkistus 2

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 4 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(4) Ohjelmasta olisi tultava Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EU) 2021/818[3] perustetun Luova Eurooppa -ohjelman ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EU) 2021/692[4] perustetun kansalaisten, tasa-arvon, perusoikeuksien ja arvojen ohjelman seuraaja. Ohjelmassa olisi selkeytettävä erilaisia rahoitustoimia, joilla tuetaan tiedotusvälineiden vapautta ja moniarvoisuutta ja torjutaan disinformaatiota pyrittäessä tukemaan unionin asioista tiedottamista. Vapaat ja moniarvoiset tiedotusvälineet ja kansalaisyhteiskunta kuuluvat unionin demokraattisten järjestelmien keskeisiin valvojiin ja ovat siksi ratkaisevan tärkeitä demokratioiden selviytymiskyvyn kannalta, ja niitä olisi tuettava. Ohjelman avulla olisi tuettava myös kulttuurialaa, luovia aloja ja media-aloja sekä hyödynnettävä kulttuurin ja kulttuurisen monimuotoisuuden mahdollisuuksia, parannettava informaatioympäristöä ja	(4) Ohjelmasta olisi tultava Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EU) 2021/818[3] perustetun Luova Eurooppa -ohjelman ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EU) 2021/692[4] perustetun kansalaisten, tasa-arvon, perusoikeuksien ja arvojen ohjelman seuraaja. Ohjelmassa olisi selkeytettävä erilaisia rahoitustoimia, joilla tuetaan tiedotusvälineiden vapautta ja moniarvoisuutta ja torjutaan disinformaatiota pyrittäessä tukemaan unionin asioista tiedottamista. Vapaat ja moniarvoiset tiedotusvälineet ja kansalaisyhteiskunta kuuluvat unionin demokraattisten järjestelmien keskeisiin valvojiin ja ovat siksi ratkaisevan tärkeitä demokratioiden selviytymiskyvyn kannalta, ja niitä olisi tuettava. Ohjelman avulla olisi tuettava myös kulttuurialaa, luovia aloja ja media-aloja sekä hyödynnettävä kulttuurin ja kulttuurisen monimuotoisuuden mahdollisuuksia, parannettava informaatioympäristöä ja

tuettava unionin pyrkimyksiä vahvistaa oikeusperustaista, osallistavaa, tasa-arvoista ja demokraattista yhteiskuntaa. Tässä asetuksessa vahvistetaan AgoraEU-ohjelman ohjeelliset rahoituspuitteet[5]. Tätä asetusta sovellettaessa käypä hinta lasketaan soveltamalla kiinteää 2 prosentin deflaattoria.

tuettava unionin pyrkimyksiä vahvistaa oikeusperustaista, osallistavaa, tasa-arvoista ja demokraattista yhteiskuntaa. ***Sillä olisi aktiivisesti edistettävä sukupuolten tasa-arvon suojelua ja edistämistä sekä sukupuolten tasa-arvon vastaisten narratiivien ja sukupuolittuneen disinformaation torjuntaa.*** Tässä asetuksessa vahvistetaan AgoraEU-ohjelman ohjeelliset rahoituspuitteet[5]. Tätä asetusta sovellettaessa käypä hinta lasketaan soveltamalla kiinteää 2 prosentin deflaattoria.

---

[3] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2021/818, annettu 20 päivänä toukokuuta 2021, Luova Eurooppa -ohjelman (2021–2027) perustamisesta ja asetuksen (EU) N:o 1295/2013 kumoamisesta (EUVL L 189, 28.5.2021, s. 34, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/818/oj).

[4] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2021/692, annettu 28 päivänä huhtikuuta 2021, kansalaisten, tasa-arvon, perusoikeuksien ja arvojen ohjelman perustamisesta sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1381/2013 ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 390/2014 kumoamisesta (EUVL L 156, 5.5.2021, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/692/oj).

[5] Ohjelmasta annettavalla tuella tarvittaessa nopeutetaan tai lisätään investointeja puuttumalla markkinoiden toimintapuutteisiin tai epätyydyttäviin investointitilanteisiin oikeasuhteisella tavalla siten, että vältetään päällekkäisyydet ja syrjäytysvaikutukset, ja houkuttelemalla yksityistä rahoitusta, sekä tuotetaan EU:n tason lisäarvoa.

[3] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2021/818, annettu 20 päivänä toukokuuta 2021, Luova Eurooppa -ohjelman (2021–2027) perustamisesta ja asetuksen (EU) N:o 1295/2013 kumoamisesta (EUVL L 189, 28.5.2021, s. 34, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/818/oj).

[4] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2021/692, annettu 28 päivänä huhtikuuta 2021, kansalaisten, tasa-arvon, perusoikeuksien ja arvojen ohjelman perustamisesta sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1381/2013 ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 390/2014 kumoamisesta (EUVL L 156, 5.5.2021, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/692/oj).

[5] Ohjelmasta annettavalla tuella tarvittaessa nopeutetaan tai lisätään investointeja puuttumalla markkinoiden toimintapuutteisiin tai epätyydyttäviin investointitilanteisiin oikeasuhteisella tavalla siten, että vältetään päällekkäisyydet ja syrjäytysvaikutukset, ja houkuttelemalla yksityistä rahoitusta, sekä tuotetaan EU:n tason lisäarvoa.

Or. en

Tarkistus 3

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 6 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(6) Nopeasti muuttuvassa taloudellisessa, sosiaalisessa ja geopoliittisessa ympäristössä viime aikoina saadut kokemukset ovat osoittaneet, että tarvitaan nykyistä joustavampi monivuotinen rahoituskehys ohjelmineen. Tätä varten ja AgoraEU-ohjelman tavoitteiden mukaisesti rahoituksessa otetaan asianmukaisesti huomioon muuttuvat toimintapoliittiset tarpeet ja unionin painopisteet, jotka on yksilöity komission julkaisemissa asiaan liittyvissä asiakirjoissa, neuvoston päätelmissä ja Euroopan parlamentin päätöslauselmissa, samalla kun varmistetaan riittävä ennakoitavuus täytäntöönpanoa ajatellen.	(6) Nopeasti muuttuvassa taloudellisessa, sosiaalisessa ja geopoliittisessa ympäristössä viime aikoina saadut kokemukset ovat osoittaneet, että tarvitaan nykyistä joustavampi monivuotinen rahoituskehys ohjelmineen. Tätä varten ja AgoraEU-ohjelman tavoitteiden mukaisesti rahoituksessa otetaan asianmukaisesti huomioon muuttuvat toimintapoliittiset tarpeet ja unionin painopisteet, jotka on yksilöity komission julkaisemissa asiaan liittyvissä asiakirjoissa, neuvoston päätelmissä ja Euroopan parlamentin päätöslauselmissa, samalla kun varmistetaan riittävä ennakoitavuus täytäntöönpanoa ajatellen. ***Rahoituksella varmistetaan myös kohdennetut, ennakoitavat ja riittävät määrärahat, jotka on kohdennettu esimerkiksi sukupuolistuneen väkivallan torjuntaan ja sukupuolten tasa-arvon edistämiseen, sekä kansalaisjärjestöille korvamerkityt erityisvarat.***

Or. en

Tarkistus 4

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 8 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(8) Kulttuuriala ja luovat alat ovat unionissa kuitenkin jakautuneet kansallisten ja kielellisten rajojen mukaisesti. Ne kohtaavat myös useita haasteita, joihin lukeutuvat muun muassa taiteellisen ilmaisun vapauteen kohdistuvat hyökkäykset, epävarmat työolot, tekoälyn	(8) Kulttuuriala ja luovat alat ovat unionissa kuitenkin jakautuneet kansallisten ja kielellisten rajojen mukaisesti. Ne kohtaavat myös useita haasteita, joihin lukeutuvat muun muassa taiteellisen ilmaisun vapauteen kohdistuvat hyökkäykset, epävarmat työolot, tekoälyn

käytön yleistymiseen liittyvät digitaaliset muutokset ***ja*** tarve sopeutua ilmastonmuutokseen. Ohjelmalla olisi autettava kyseisiä aloja vastaamaan tällaisiin haasteisiin, hyödyntämään täysi potentiaalinsa ja tähtäämään määrätietoisesti tulevaisuuteen, samalla kun varmistetaan mahdollisimman laaja osallistuminen, myös paikallisten ja alueellisen toimijoiden keskuudessa, useiden eri kanavien välityksellä ja eri muodoissa.	käytön yleistymiseen liittyvät digitaaliset muutokset***,*** tarve sopeutua ilmastonmuutokseen ***ja sitkeä rakenteellinen eriarvoisuus, mukaan lukien sukupuolten eriarvoisuus ja syrjintä sukupuolen, sukupuoli-identiteetin, seksuaalisen suuntautumisen, rodun tai etnisen alkuperän, vammaisuuden, iän tai uskonnon perusteella***. Ohjelmalla olisi autettava kyseisiä aloja vastaamaan tällaisiin haasteisiin, hyödyntämään täysi potentiaalinsa ja tähtäämään määrätietoisesti tulevaisuuteen, samalla kun varmistetaan mahdollisimman laaja osallistuminen, myös paikallisten ja alueellisen toimijoiden keskuudessa, useiden eri kanavien välityksellä ja eri muodoissa.

Or. en

Tarkistus 5

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 15 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(15) Suojelemalla ja edistämällä demokratiaa ja perusoikeuksia edesautetaan demokraattisemman unionin rakentamista. Syrjimättömyys on yksi SEUT-sopimuksen 19 artiklassa ja perusoikeuskirjan 21 artiklassa vahvistetuista unionin perusperiaatteista. Kun pyritään kohti tasa-arvoista ja syrjimätöntä yhteiskuntaa, avataan mahdollisuuksia saada kaikenlaisten yksilöiden potentiaali käyttöön ja edistetään kulttuurista, taloudellista ja sosiaalista kasvua. Siten voidaan myös paremmin puuttua haavoittuvassa asemassa oleviin ryhmiin kohdistuvan väkivallan – joka on suora hyökkäys tasa-arvoa vastaan – taustalla vaikuttaviin keskeisiin juurisyihin. Sen vuoksi ohjelmalla olisi	(15) Suojelemalla ja edistämällä demokratiaa ja perusoikeuksia edesautetaan demokraattisemman unionin rakentamista. Syrjimättömyys on yksi SEUT-sopimuksen 19 artiklassa ja perusoikeuskirjan 21 artiklassa vahvistetuista unionin perusperiaatteista. Kun pyritään kohti tasa-arvoista ja syrjimätöntä yhteiskuntaa, avataan mahdollisuuksia saada kaikenlaisten yksilöiden potentiaali käyttöön ja edistetään kulttuurista, taloudellista ja sosiaalista kasvua. Siten voidaan myös paremmin puuttua haavoittuvassa asemassa oleviin ryhmiin kohdistuvan väkivallan – joka on suora hyökkäys tasa-arvoa vastaan – taustalla vaikuttaviin keskeisiin juurisyihin. Sen vuoksi ohjelmalla olisi

asiaa koskevien unionin politiikkakehysten tukemiseksi edistettävä toimia, joilla torjutaan kaikenlaista syrjintää ja suvaitsemattomuutta eli välitöntä ja välillistä syrjintää kiinnittäen huomiota rakenteellisen ja risteävän syrjinnän erityisiin muotoihin. Ohjelmasta olisi tuettava toimia, joilla ehkäistään ja torjutaan kaikenlaista muukalaisvihaa ja rasismia, antisemitismiä ja ***muslimivihaa***, homofobiaa, bifobiaa, transfobiaa, interfobiaa, sukupuoli-identiteettiin perustuvaa suvaitsemattomuutta ja syrjintää, vähemmistöihin kuuluviin henkilöihin, mukaan lukien romaneihin, kohdistuvaa suvaitsemattomuutta sekä vihapuhetta. Lisäksi ohjelmalla olisi osaltaan mahdollistettava se, että unioni voi täyttää 13 päivänä joulukuuta 2006 hyväksytyn, vammaisten henkilöiden oikeuksista tehdyn YK:n yleissopimuksen[6] osapuolena tekemänsä sitoumuksen edistää ja suojella kaikkien vammaisten henkilöiden kaikkien ihmisoikeuksien ja perusvapauksien täysimääräistä ja yhdenvertaista toteutumista ja turvata se.	asiaa koskevien unionin politiikkakehysten tukemiseksi edistettävä toimia, joilla torjutaan kaikenlaista syrjintää ja suvaitsemattomuutta eli välitöntä ja välillistä syrjintää kiinnittäen huomiota rakenteellisen ja risteävän syrjinnän erityisiin muotoihin. Ohjelmasta olisi tuettava toimia, joilla ehkäistään ja torjutaan kaikenlaista muukalaisvihaa ja rasismia, antisemitismiä ja ***islamofobiaa***, homofobiaa***, lesbofobiaa***, bifobiaa, transfobiaa, interfobiaa, sukupuoli-identiteettiin ***ja sukupuoliominaisuuksiin*** perustuvaa suvaitsemattomuutta ja syrjintää, vähemmistöihin kuuluviin henkilöihin, mukaan lukien romaneihin, ***rodullistettuihin yhteisöihin, muuttajiin, vammaisiin henkilöihin ja etnisiin, uskonnollisiin ja kielellisiin vähemmistöihin*** kohdistuvaa suvaitsemattomuutta sekä vihapuhetta. Lisäksi ohjelmalla olisi osaltaan mahdollistettava se, että unioni voi täyttää 13 päivänä joulukuuta 2006 hyväksytyn, vammaisten henkilöiden oikeuksista tehdyn YK:n yleissopimuksen[6] osapuolena tekemänsä sitoumuksen edistää ja suojella kaikkien vammaisten henkilöiden kaikkien ihmisoikeuksien ja perusvapauksien täysimääräistä ja yhdenvertaista toteutumista ja turvata se***. Ohjelmassa olisi myös varmistettava jäsennelty ja jatkuva vuoropuhelu kansalaisjärjestöjen, myös sukupuolten tasa-arvon ja hlbtiq-henkilöiden hyväksi työskentelevien järjestöjen, kanssa.***
[6] EUVL L 23, 27.1.2010, s. 35–36.	[6] EUVL L 23, 27.1.2010, s. 35–36.

Or. en

Tarkistus 6

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 17 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(17) Sukupuolten tasa-arvo on perusoikeus ja yksi unionin tavoitteista, ***ja*** sitä olisi ***tuettava ohjelman avulla***. ***Lukuisista saavutuksista*** huolimatta ***jäljellä on merkittäviä haasteita***, ***jotka*** edellyttävät ***unionilta entistä vahvempaa*** sitoutumista. Tähän sisältyvät toimet, joiden tavoitteena on sukupuolistuneen väkivallan poistaminen, tiukimmat mahdolliset terveyttä edistävät normit, mukaan lukien erityisesti seksuaali- ja lisääntymisterveyden saralla, samapalkkaisuus ja taloudellinen voimaantuminen, työ- ja yksityiselämän ja hoitovelvoitteiden tasapaino, yhtäläiset työllistymismahdollisuudet, uramahdollisuudet ja työolot, laadukas ja osallistava koulutus, politiikkaan osallistuminen ja tasapuolinen edustus ja naisten oikeuksien toteutumisesta vastaavat institutionaaliset mekanismit, sekä sukupuolistereotypioiden aktiivinen torjunta ja risteävään syrjintään puuttuminen.	(17) Sukupuolten tasa-arvo on perusoikeus ja yksi unionin tavoitteista***. Sukupuolten tasa-arvon edistäminen ja sukupuolinäkökulman valtavirtaistaminen unionin kaikessa toiminnassa on näin ollen unionin keskeinen tehtävä ja se vauhdittaa sosiaalista kehitystä***, ***minkä vuoksi*** sitä olisi ***edistettävä ohjelmalla***. ***Saavutetusta edistyksestä*** huolimatta ***sitkeä rakenteellinen eriarvoisuus, sukupuolistereotypiat***, ***taloudelliset erot sekä koordinoidut pyrkimykset heikentää naisten ja hlbtiq-henkilöiden oikeuksia*** edellyttävät ***vahvempaa ja jatkuvaa*** sitoutumista ***unionin tasolla. Komission vuonna 2025 hyväksymät naisten oikeuksien edistämissuunnitelma ja tasa-arvoisen yhteiskunnan periaatejulistus edellyttävät konkreettista täytäntöönpanoa tehokkaiden politiikkojen ja riittävän taloudellisen tuen avulla***. Tähän sisältyvät toimet, joiden tavoitteena on sukupuolistuneen väkivallan poistaminen, tiukimmat mahdolliset terveyttä edistävät normit, mukaan lukien erityisesti seksuaali- ja lisääntymisterveyden ***ja -oikeuksien*** saralla, samapalkkaisuus ja taloudellinen voimaantuminen, työ- ja yksityiselämän ja hoitovelvoitteiden tasapaino, yhtäläiset työllistymismahdollisuudet, uramahdollisuudet ja työolot, laadukas ja osallistava koulutus, politiikkaan osallistuminen ja tasapuolinen edustus ja naisten oikeuksien toteutumisesta vastaavat institutionaaliset mekanismit, sekä sukupuolistereotypioiden aktiivinen torjunta ja risteävään syrjintään puuttuminen***, mukaan lukien vammaisten naisten ja tyttöjen, maahanmuuttajanaisten, rodullistettujen naisten, romaninaisten ja muihin uskonnollisiin ja etnisiin vähemmistöihin kuuluvien naisten sekä seksuaali- ja sukupuolivähemmistöihin kuuluvien***

naisten, myös hlbtiq-naisten, kohtaama syrjintä.

Or. en

Tarkistus 7

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 18 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(18) Sukupuolistunut väkivalta ja naisiin, lapsiin, nuoriin ja muihin muita todennäköisemmin väkivallan kohteeksi joutuviin ryhmiin, kuten hlbtiq-henkilöihin ***ja*** vammaisiin henkilöihin, kohdistuva väkivalta loukkaa vakavasti perusoikeuksia, ja sitä esiintyy edelleen kaikkialla unionissa, kaikissa sosiaalisissa ja taloudellisissa ympäristöissä. Naisiin ja ***muihin*** muita todennäköisemmin väkivallan kohteeksi joutuviin ryhmiin kuuluviin henkilöihin kohdistuva väkivalta on ihmisoikeusloukkaus ja suora hyökkäys tasa-arvoa vastaan. Sen vuoksi tällaisen väkivallan ehkäiseminen ja siihen puuttuminen on yhteiskunnallinen välttämättömyys, ja sitä kautta myös torjutaan tällaista syrjintää ja väkivallan haitallisia vaikutuksia muun muassa terveyteen. Samalla syrjimättömän yhteiskunnan varmistaminen auttaa puuttumaan haavoittuvassa asemassa oleviin ryhmiin kohdistuvan väkivallan juurisyihin, sillä ne liittyvät kiinteästi toisiinsa. Sen vuoksi ohjelmalla olisi jatkettava unionin pitkäaikaisia pyrkimyksiä ehkäistä väkivaltaa, reagoida siihen ja torjua sitä kaikilla tasoilla sekä suojella ja tukea kaikkia suoraan tai välillisesti väkivallan uhreiksi joutuneita ja siitä selvinneitä Daphne-ohjelman ja -lohkon viiden peräkkäisen sukupolven pohjalta[9]. Ohjelmalla olisi tuettava Istanbulissa 11 päivänä toukokuuta 2011 hyväksytyn naisiin kohdistuvan väkivallan	(18) Sukupuolistunut väkivalta ja naisiin, lapsiin, nuoriin ja muihin muita todennäköisemmin väkivallan kohteeksi joutuviin ryhmiin, kuten hlbtiq-henkilöihin***,*** vammaisiin henkilöihin, ***muuttajiin, pakolaisiin ja turvapaikanhakijoihin sekä muita heikommista lähtökohdista tuleviin henkilöihin,*** kohdistuva väkivalta loukkaa vakavasti perusoikeuksia, ja sitä esiintyy edelleen kaikkialla unionissa, kaikissa sosiaalisissa ja taloudellisissa ympäristöissä. ***Tällaisen väkivallan ehkäiseminen ja siihen puuttuminen edellyttää jatkuvaa, rakenteellista, pitkäaikaista ja riittävästi resursoitua taloudellista tukea naisten oikeuksia ajaville järjestöille ja naisten asiantuntijapalveluille, mukaan lukien ruohonjuuritason järjestöt, feministiset järjestöt ja selviytyjien johtamat järjestöt, jotka ovat etulinjan toimijoita kaikissa jäsenvaltioissa ja joilla on tarvittavaa erityisasiantuntemusta sukupuolistuneen väkivallan perimmäisiin syihin ja ilmentymiin puuttumiseksi.*** Naisiin ja ***kaikkiin*** muita todennäköisemmin väkivallan kohteeksi joutuviin ryhmiin kuuluviin henkilöihin kohdistuva väkivalta on ihmisoikeusloukkaus ja suora hyökkäys tasa-arvoa vastaan. ***Sukupuolistunut väkivalta on yksi yleisimmistä ihmisoikeusloukkauksista maailmassa.*** Sen vuoksi tällaisen väkivallan ehkäiseminen ja siihen puuttuminen on yhteiskunnallinen välttämättömyys, ja sitä

ehkäisemistä ja torjumista koskevan Euroopan neuvoston yleissopimuksen tavoitteiden saavuttamista sekä pyrkimyksiä panna täytäntöön yhdennettyjen lastensuojelujärjestelmien kehittämisestä ja vahvistamisesta lapsen edun mukaisesti annettu komission suositus[10], jolla suojellaan lapsia kaikenlaiselta väkivallalta. Lisäksi ohjelmalla olisi osaltaan mahdollistettava se, että unioni voi täyttää vammaisten henkilöiden oikeuksista tehdyn YK:n yleissopimuksen, jolla suojellaan vammaisia henkilöitä kaikenlaiselta hyväksikäytöltä, väkivallalta ja pahoinpitelyltä, osapuolena tekemänsä sitoumuksen.

kautta myös torjutaan tällaista syrjintää ja väkivallan haitallisia vaikutuksia muun muassa terveyteen. Samalla syrjimättömän yhteiskunnan varmistaminen auttaa puuttumaan haavoittuvassa asemassa oleviin ryhmiin kohdistuvan väkivallan juurisyihin, sillä ne liittyvät kiinteästi toisiinsa. Sen vuoksi ohjelmalla olisi jatkettava ***ja lujitettava*** unionin pitkäaikaisia pyrkimyksiä ehkäistä väkivaltaa, reagoida siihen ja torjua sitä kaikilla tasoilla sekä suojella ja tukea kaikkia suoraan tai välillisesti väkivallan uhreiksi joutuneita ja siitä selvinneitä Daphne-ohjelman ja -lohkon viiden peräkkäisen sukupolven pohjalta[9]. Ohjelmalla olisi tuettava Istanbulissa 11 päivänä toukokuuta 2011 hyväksytyn naisiin kohdistuvan väkivallan ehkäisemistä ja torjumista koskevan Euroopan neuvoston yleissopimuksen ***ja Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin (EU) 2024/1385[9 a]*** tavoitteiden saavuttamista sekä pyrkimyksiä panna täytäntöön yhdennettyjen lastensuojelujärjestelmien kehittämisestä ja vahvistamisesta lapsen edun mukaisesti annettu komission suositus[10], jolla suojellaan lapsia kaikenlaiselta väkivallalta. Lisäksi ohjelmalla olisi osaltaan mahdollistettava se, että unioni voi täyttää vammaisten henkilöiden oikeuksista tehdyn YK:n yleissopimuksen, jolla suojellaan vammaisia henkilöitä kaikenlaiselta hyväksikäytöltä, väkivallalta ja pahoinpitelyltä, osapuolena tekemänsä sitoumuksen.

[9] Daphne-ohjelman kolme peräkkäistä sukupolvea (EYVL L 34, 9.2.2000, s. 1; EUVL L 143, 30.4.2004, s. 1; EUVL L 173, 3.7.2007, s. 19–26) sekä perusoikeus-, tasa-arvo- ja kansalaisuusohjelman (EUVL L 354, 28.12.2013, s. 62–72) ja kansalaisten, tasa-arvon, perusoikeuksien ja arvojen ohjelman

[9] Daphne-ohjelman kolme peräkkäistä sukupolvea (EYVL L 34, 9.2.2000, s. 1; EUVL L 143, 30.4.2004, s. 1; EUVL L 173, 3.7.2007, s. 19–26) sekä perusoikeus-, tasa-arvo- ja kansalaisuusohjelman (EUVL L 354, 28.12.2013, s. 62–72) ja kansalaisten, tasa-arvon, perusoikeuksien ja arvojen ohjelman

(EUVL L 156, 5.5.2021, s. 1–20) Daphne-lohkojen tulokset.	(EUVL L 156, 5.5.2021, s. 1–20) Daphne-lohkojen tulokset.
	9 a Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi (EU) 2024/1385, annettu 14 päivänä toukokuuta 2024, naisiin kohdistuvan väkivallan ja perheväkivallan torjumisesta, (EUVL L, 2024/1385, 24.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1385/oj) ***.***
[10] C(2024) 2680 final (EUVL L, 2024/1238, 14.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2024/1238/oj) .	[10] C(2024) 2680 final (EUVL L, 2024/1238, 14.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2024/1238/oj) .

Or. en

Tarkistus 8

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 18 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(18 a) Daphne-lohkosta on jatkossakin rahoitettava tiedotushankkeita ja muita ennaltaehkäisytoimia sekä hankkeita, joilla tarjotaan tukipalveluja uhreille ja tuetaan kentällä toimivien kansalaisjärjestöjen toimintaa. Siitä on rahoitettava toimia, joilla puututaan kaikenlaiseen sukupuolistuneeseen väkivaltaan, myös perheväkivaltaan, seksuaaliseen väkivaltaan, ihmiskauppaan, ahdisteluun ja vahingollisiin perinteisiin käytäntöihin, kuten naisten sukuelinten silpomiseen, ja uusiin verkkoväkivallan muotoihin, kuten verkkokiusaamiseen, intiimin materiaalin jakamiseen ilman suostumusta ja verkossa tapahtuvaan häirintään. Ohjelmassa olisi myös kiinnitettävä erityistä huomiota marginalisoituihin ryhmiin ja varmistettava intersektionaalinen näkökulma. Koska sukupuolistuneen väkivallan uhrien

määrä on edelleen hälyttävä, on tärkeää jatkaa kaikkia näitä toimia ja varata erilliset, suojatut ja sellaiset määrärahat, joita ei voi siirtää, toimille, joilla toteutetaan Daphne-lohkon puitteissa sukupuolistuneen väkivallan kaikkien muotojen ehkäisemistä ja torjumista koskevaa erityistavoitetta.

Or. en

Tarkistus 9

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 19 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(19) Jäsenvaltiot ovat perustaneet yhdenvertaista kohtelua koskevan unionin säännöstön mukaisesti riippumattomia elimiä, jäljempänä ’tasa-arvoelimet’, joilla on keskeinen rooli tasa-arvon edistämisessä ja yhdenvertaista kohtelua koskevan lainsäädännön tehokkaan soveltamisen varmistamisessa. Ohjelmasta olisi tuettava kansallisten tasa-arvoelinten eurooppalaista verkostoa (Equinet), joka koostuu neuvoston direktiivin (EU) 2024/1499[11] ja Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin (EU) 2024/1500[12] mukaisista kansallisista tasa-arvoelimistä, sillä Equinet on ainoa tasa-arvoelinten toimien koordinoinnista huolehtiva taho. Tämä on erittäin tärkeää sen varmistamisessa, että syrjinnän vastainen unionin lainsäädäntö pannaan tehokkaasti täytäntöön jäsenvaltioissa.	(19) Jäsenvaltiot ovat perustaneet yhdenvertaista kohtelua koskevan unionin säännöstön mukaisesti riippumattomia elimiä, jäljempänä ’tasa-arvoelimet’, joilla on keskeinen rooli tasa-arvon***, myös sukupuolten tasa-arvon,*** edistämisessä ja yhdenvertaista kohtelua koskevan lainsäädännön tehokkaan soveltamisen varmistamisessa. Ohjelmasta olisi tuettava kansallisten tasa-arvoelinten eurooppalaista verkostoa (Equinet), joka koostuu neuvoston direktiivin (EU) 2024/1499[11] ja Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin (EU) 2024/1500[12] mukaisista kansallisista tasa-arvoelimistä, sillä Equinet on ainoa tasa-arvoelinten toimien koordinoinnista huolehtiva taho. Tämä on erittäin tärkeää sen varmistamisessa, että syrjinnän vastainen unionin lainsäädäntö***, myös sukupuolten tasa-arvoon ja sukupuolistuneen väkivallan ehkäisemiseen liittyvä unionin lainsäädäntö,*** pannaan tehokkaasti täytäntöön jäsenvaltioissa.
[11] Neuvoston direktiivi (EU) 2024/1499, annettu 7 päivänä toukokuuta 2024, normeista tasa-arvoelimille, jotka toimivat	[11] Neuvoston direktiivi (EU) 2024/1499, annettu 7 päivänä toukokuuta 2024, normeista tasa-arvoelimille, jotka toimivat

asioissa, jotka koskevat henkilöiden rodusta tai etnisestä alkuperästä riippumatonta yhdenvertaista kohtelua, uskonnosta tai vakaumuksesta, vammaisuudesta, iästä tai seksuaalisesta suuntautumisesta riippumatonta yhdenvertaista kohtelua työssä ja ammatissa ja naisten ja miesten yhdenvertaista kohtelua sosiaaliturvaa koskevissa asioissa ja tavaroiden ja palvelujen saatavuuden ja tarjonnan osalta sekä direktiivien 2000/43/EY ja 2004/113/EY muuttamisesta (EUVL L, 2024/1499, 29.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1499/oj).

[12] Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi (EU) 2024/1500, annettu 14 päivänä toukokuuta 2024, tasa-arvoelimiä koskevista normeista naisten ja miesten yhdenvertaiseen kohteluun ja yhtäläisiin mahdollisuuksiin työssä ja ammatissa liittyvissä asioissa sekä direktiivien 2006/54/EY ja 2010/41/EU muuttamisesta (EUVL L, 2024/1500, 29.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1500/oj).

asioissa, jotka koskevat henkilöiden rodusta tai etnisestä alkuperästä riippumatonta yhdenvertaista kohtelua, uskonnosta tai vakaumuksesta, vammaisuudesta, iästä tai seksuaalisesta suuntautumisesta riippumatonta yhdenvertaista kohtelua työssä ja ammatissa ja naisten ja miesten yhdenvertaista kohtelua sosiaaliturvaa koskevissa asioissa ja tavaroiden ja palvelujen saatavuuden ja tarjonnan osalta sekä direktiivien 2000/43/EY ja 2004/113/EY muuttamisesta (EUVL L, 2024/1499, 29.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1499/oj).

[12] Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi (EU) 2024/1500, annettu 14 päivänä toukokuuta 2024, tasa-arvoelimiä koskevista normeista naisten ja miesten yhdenvertaiseen kohteluun ja yhtäläisiin mahdollisuuksiin työssä ja ammatissa liittyvissä asioissa sekä direktiivien 2006/54/EY ja 2010/41/EU muuttamisesta (EUVL L, 2024/1500, 29.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1500/oj).

Or. en

Tarkistus 10

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 20 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(20) Kansalaisten – joista monet säännöllisesti tai ainakin satunnaisesti matkustavat toiseen jäsenvaltioon tai asuvat, opiskelevat, työskentelevät tai toimivat vapaaehtoisena toisessa jäsenvaltiossa – olisi kaikkialla unionissa voitava nauttia kansalaisoikeuksistaan ja käyttää niitä sekä luottaa siihen, että he voivat nauttia samoista oikeuksista täysimääräisesti ja että heidän oikeuksiaan suojataan ilman syrjintää riippumatta siitä,	(20) Kansalaisten – joista monet säännöllisesti tai ainakin satunnaisesti matkustavat toiseen jäsenvaltioon tai asuvat, opiskelevat, työskentelevät tai toimivat vapaaehtoisena toisessa jäsenvaltiossa – olisi kaikkialla unionissa voitava nauttia kansalaisoikeuksistaan ja käyttää niitä sekä luottaa siihen, että he voivat nauttia samoista oikeuksista täysimääräisesti ja että heidän oikeuksiaan suojataan ilman syrjintää***, mukaan lukien***

missä he oleskelevat unionin alueella. Kansalaisten olisi tunnettava paremmin unionin kansalaisuudesta johtuvat oikeutensa, joita ovat oikeus liikkua ja oleskella vapaasti unionin alueella, äänioikeus toisessa jäsenvaltiossa asuessa, oikeus vedota Euroopan parlamenttiin millä tahansa EU:n virallisella kielellä, oikeus tehdä kansalaisaloitteita ja oikeus tehdä kanteluita Euroopan oikeusasiamiehelle toimielinten toiminnassa ilmenneistä epäkohdista.

sukupuoleen, sukupuoli-identiteettiin, sukupuoliominaisuuksiin tai perheasemaan perustuva syrjintä, riippumatta siitä, missä he oleskelevat unionin alueella. Kansalaisten olisi tunnettava paremmin unionin kansalaisuudesta johtuvat oikeutensa, joita ovat oikeus liikkua ja oleskella vapaasti unionin alueella, äänioikeus toisessa jäsenvaltiossa asuessa, oikeus vedota Euroopan parlamenttiin millä tahansa EU:n virallisella kielellä, oikeus tehdä kansalaisaloitteita ja oikeus tehdä kanteluita Euroopan oikeusasiamiehelle toimielinten toiminnassa ilmenneistä epäkohdista.

Or. en

Tarkistus 11

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 21 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(21) ***Kansalaisten kannustaminen osallistumaan aktiivisemmin demokratian toteutumiseen*** unionin tasolla auttaa lujittamaan Euroopan kansalaisyhteiskuntaa ja edistää eurooppalaisen identiteetin kehittymistä. Kansalaisyhteiskuntaa ***olisi sen vuoksi*** tuettava toiminnassa, jolla ***se edistää*** ja ***suojaa*** unionin arvoja ja ***levittää*** tietoa niistä sekä ***myötävaikuttaa*** unionin oikeuden mukaisten oikeuksien tosiasialliseen toteutumiseen. Kun unionin kansalaiset osallistuvat demokratian toteuttamiseen unionissa, he omalta osaltaan toteuttavat edustuksellista demokratiaa, periaatetta, johon unionin toiminta perustuu ja joka konkretisoi SEU-sopimuksen 2 artiklassa vahvistettua kansanvaltaa koskevaa arvoa.	(21) ***Sen varmistaminen, että kansalaiset osallistuvat aktiivisemmin päätöksentekoon*** unionin tasolla***,*** auttaa lujittamaan ***demokraattista osallistumista,*** Euroopan kansalaisyhteiskuntaa ja edistää eurooppalaisen identiteetin kehittymistä. ***Sen vuoksi*** kansalaisyhteiskuntaa***, erityisesti naisten johtamia ja naisten oikeuksia ajavia feministisiä järjestöjä, rasisminvastaisia järjestöjä, ihmisoikeuksien puolustajia ja hlbtiq-henkilöiden oikeuksia puolustavia järjestöjä, olisi*** tuettava toiminnassa, jolla ***ne edistävät*** ja ***suojaavat*** unionin arvoja ja ***levittävät*** tietoa niistä sekä ***myötävaikuttavat*** unionin oikeuden mukaisten oikeuksien tosiasialliseen toteutumiseen. Kun unionin kansalaiset osallistuvat demokratian toteuttamiseen unionissa, he omalta osaltaan toteuttavat edustuksellista demokratiaa, periaatetta,

johon unionin toiminta perustuu ja joka konkretisoi SEU-sopimuksen 2 artiklassa vahvistettua kansanvaltaa koskevaa arvoa. ***Erityisesti jäsenvaltioissa, joissa kansalaisyhteiskunnan toimintamahdollisuudet ovat kaventumassa tai joissa kansalaisjärjestöihin kohdistuu oikeudellisia, hallinnollisia tai taloudellisia rajoituksia, ohjelmassa olisi asetettava etusijalle tuki, jolla pyritään turvaamaan niiden riippumattomuus, toimintavalmiudet ja suojelu.***

Or. en

Tarkistus 12

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 22 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(22) Jotta unioni tuotaisiin lähemmäksi sen kansalaisia ja jotta tuettaisiin demokraattiseen toimintaan osallistumista, tarvitaan useita erilaisia ja koordinoituja toimia. Unionin kansalaisuutta ja eurooppalaista identiteettiä olisi kehitettävä ja tuettava ***auttamalla kansalaisia ymmärtämään paremmin*** päätöksentekoprosessia ja edistämällä kansalaisten osallistumista unionin toimiin. Muistiperintöön ja Euroopan historian kriittiseen tarkasteluun liittyvä toiminta on tarpeen, jotta kansalaiset saisivat tietoa yhteisestä historiasta ja jotta voidaan luoda perusta yhteiselle tulevaisuudelle ja jaetuille arvoille. Lisäksi kun tuetaan paikallisia, alueellisia, kansallisia ja kansainvälisiä kansalaisjärjestöjä ohjelman soveltamisaloilla, edistetään kansalaisten sitoutumista yhteiskuntaan ja viime kädessä heidän aktiivista osallistumistaan demokraattiseen toimintaan unionissa. Samoin tukemalla keskinäistä ymmärrystä, kulttuurienvälistä vuoropuhelua,	(22) Jotta unioni tuotaisiin lähemmäksi sen kansalaisia ja jotta tuettaisiin demokraattiseen toimintaan osallistumista, tarvitaan useita erilaisia ja koordinoituja toimia. Unionin kansalaisuutta ja eurooppalaista identiteettiä olisi kehitettävä ja tuettava ***varmistamalla, että kansalaiset ymmärtävät*** päätöksentekoprosessia***,*** ja edistämällä kansalaisten osallistumista unionin toimiin. Muistiperintöön ja Euroopan historian kriittiseen tarkasteluun liittyvä toiminta***, myös naisasiaa ja hlbtiq-henkilöiden asiaa ajavien liikkeiden panos demokratian ja perusoikeuksien kehitykseen,*** on tarpeen, jotta kansalaiset saisivat tietoa yhteisestä historiasta ja jotta voidaan luoda perusta yhteiselle tulevaisuudelle ja jaetuille arvoille. Lisäksi kun tuetaan paikallisia, alueellisia, kansallisia ja kansainvälisiä kansalaisjärjestöjä ohjelman soveltamisaloilla, edistetään kansalaisten sitoutumista yhteiskuntaan ja viime kädessä heidän aktiivista osallistumistaan

kulttuurista ja kielellistä monimuotoisuutta, sosiaalista osallisuutta ja muiden ihmisten kunnioittamista edistäviä toimia vaalitaan unioniin kuulumisen tunnetta ja yhteisen kansalaisuuden tunnetta sellaisen eurooppalaisen identiteetin pohjalta, joka perustuu yhteiseen käsitykseen yhteisistä eurooppalaisista arvoistamme, kulttuuristamme, historiastamme ja perinnöstämme.

demokraattiseen toimintaan unionissa. Samoin tukemalla keskinäistä ymmärrystä, kulttuurienvälistä vuoropuhelua, kulttuurista ja kielellistä monimuotoisuutta, sosiaalista osallisuutta ja muiden ihmisten kunnioittamista edistäviä toimia vaalitaan ***osallistavaa*** unioniin kuulumisen tunnetta ja yhteisen kansalaisuuden tunnetta sellaisen eurooppalaisen identiteetin pohjalta, joka perustuu yhteiseen käsitykseen ***SEU-sopimuksen 2 artiklassa vahvistetuista*** yhteisistä eurooppalaisista arvoistamme, kulttuuristamme, historiastamme ja perinnöstämme.

Or. en

Tarkistus 13

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 23 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(23) Kansalaisjärjestöillä ja muilla kansalaisyhteiskunnan toimijoilla, kuten riippumattomilla ihmisoikeuselimillä, tasa-arvoelimillä ja oikeusasiamiesinstituuteilla, on ratkaiseva rooli politiikan täytäntöönpanon, ihmisten osallistumisen ja toimielinten vastuuvelvollisuuden edistäjinä ja myönteisen muutoksen aikaansaajina. Ohjelmalla olisi autettava varmistamaan niille riittävät resurssit ja suotuisa toimintaympäristö, jotta ne voivat toimia riippumattomasti, vapaasti, turvallisesti ja tuloksellisesti. Tätä varten kansallisia toimia olisi täydennettävä unionin rahoituksella siten, että kansalaisyhteiskunnan toimijoita tuetaan, suojellaan ja voimaannutetaan ja niiden valmiuksia parannetaan, kuten 19 päivänä huhtikuuta 2018 annetussa Euroopan parlamentin päätöslauselmassa[13] ja 10 päivänä maaliskuuta 2023[14] ja 7 päivänä maaliskuuta 2025[15] annetuissa neuvoston päätelmissä todetaan.	(23) Kansalaisjärjestöillä ja muilla kansalaisyhteiskunnan toimijoilla, kuten riippumattomilla ihmisoikeuselimillä, tasa-arvoelimillä ja oikeusasiamiesinstituuteilla, on ratkaiseva rooli politiikan täytäntöönpanon, ihmisten osallistumisen ja toimielinten vastuuvelvollisuuden edistäjinä ja myönteisen muutoksen aikaansaajina ***esimerkiksi edunvalvontatoimien, strategisten oikeudenkäyntien, kampanjoinnin, viestinnän ja muiden valvontatoimien kautta***. Ohjelmalla olisi autettava varmistamaan niille riittävät resurssit ja suotuisa toimintaympäristö, jotta ne voivat toimia riippumattomasti, vapaasti, turvallisesti ja tuloksellisesti. ***Kansalaisjärjestöjen riippumattomuuden ja kestävyyden varmistamiseksi ohjelmasta olisi tarjottava ennakoitavia ja monivuotisia toiminta-avustuksia.*** Tätä varten kansallisia toimia olisi täydennettävä unionin rahoituksella

Kansalaisyhteiskunnalla on tärkeä rooli myös Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin (EU) 2019/1937[16] tehokkaan täytäntöönpanon varmistamisessa edistämällä julki tuomisen kulttuuria ja suotuisaa ympäristöä väärinkäytösten paljastajille.

kiinnittäen erityistä huomiota järjestöihin, jotka edistävät sukupuolten tasa-arvoa, torjuvat sukupuolistunutta väkivaltaa ja puolustavat seksuaali- ja lisääntymisterveyttä ja -oikeuksia, siten, että kansalaisyhteiskunnan toimijoita tuetaan, suojellaan ja voimaannutetaan ja niiden valmiuksia parannetaan, kuten 19 päivänä huhtikuuta 2018 annetussa Euroopan parlamentin päätöslauselmassa[13] ja 10 päivänä maaliskuuta 2023[14] ja 7 päivänä maaliskuuta 2025[15] annetuissa neuvoston päätelmissä todetaan. Kansalaisyhteiskunnalla on tärkeä rooli myös Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin (EU) 2019/1937[16] tehokkaan täytäntöönpanon varmistamisessa edistämällä julki tuomisen kulttuuria ja suotuisaa ympäristöä väärinkäytösten paljastajille. ***Ohjelmasta olisi myös tuettava toimia, joilla on tarkoitus ehkäistä strategisia häirintätarkoituksessa nostettuja kanteita ja puuttua niihin.***

---

[13] 2018/2619(RSP) (EUVL C 390, 18.11.2019, s. 117–119, https://eur-lex.europa.eu/legal content/EN/TXT/?uri=oj:JOC_2019_390_R_0017).

[14] ST-7388/23, neuvoston päätelmät EU:n perusoikeuskirjan soveltamisesta: kansalaistoiminnan rooli perusoikeuksien suojelemisessa ja edistämisessä EU:ssa.

[15] ST-6878/25, neuvoston päätelmät EU:n perusoikeuskirjan soveltamisesta siltä osin kuin on kyse rahoituksesta perusoikeuksien edistämiseksi, suojelemiseksi ja täytäntöönpanemiseksi.

[16] Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi (EU) 2019/1937, annettu 23 päivänä lokakuuta 2019, unionin oikeuden rikkomisesta ilmoittavien henkilöiden suojelusta (EUVL L 305, 26.11.2019, s. 17, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2019/1937/oj).

[13] 2018/2619(RSP) (EUVL C 390, 18.11.2019, s. 117–119, https://eur-lex.europa.eu/legal content/EN/TXT/?uri=oj:JOC_2019_390_R_0017).

[14] ST-7388/23, neuvoston päätelmät EU:n perusoikeuskirjan soveltamisesta: kansalaistoiminnan rooli perusoikeuksien suojelemisessa ja edistämisessä EU:ssa.

[15] ST-6878/25, neuvoston päätelmät EU:n perusoikeuskirjan soveltamisesta siltä osin kuin on kyse rahoituksesta perusoikeuksien edistämiseksi, suojelemiseksi ja täytäntöönpanemiseksi.

[16] Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi (EU) 2019/1937, annettu 23 päivänä lokakuuta 2019, unionin oikeuden rikkomisesta ilmoittavien henkilöiden suojelusta (EUVL L 305, 26.11.2019, s. 17, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2019/1937/oj).

Or. en

Tarkistus 14

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 23 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(23 a) Olisi korostettava sitä ja varmistettava se, että ohjelman puitteissa myönnetään rahoitusta kansalaisjärjestöille, jotka edistävät sukupuolten tasa-arvoa, torjuvat sukupuoleen perustuvaa väkivaltaa ja edistävät naisten oikeuksia, mukaan lukien seksuaali- ja lisääntymisterveys ja -oikeudet sekä hlbtiq-henkilöiden oikeudet, kaikissa jäsenvaltioissa, myös silloin, kun kyseisiin järjestöihin kohdistuu poliittista painostusta, oikeudellisia rajoituksia, määrärahojen leikkauksia tai hyökkäyksiä. Kaikilla näillä toimilla pyritään edistämään unionin keskeisiä arvoja, minkä vuoksi niitä olisi tuettava poikkeuksetta kaikkialla unionissa.

Or. en

Tarkistus 15

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 23 b kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(23 b) Erityistä huomiota olisi kiinnitettävä siihen, että ohjelma olisi paikallisella, alueellisella, kansallisella ja kansainvälisellä tasolla toimivien kansalaisjärjestöjen saavutettavissa, mukaan lukien ruohonjuuritason kansalaisjärjestöt sekä kyseiset järjestöt, jotka työskentelevät sukupuolten tasa-arvon ja hlbtiq-henkilöiden oikeuksien edistämiseksi. Tähän olisi kuuluttava

rahoitustuen myöntäminen kolmansille osapuolille.

Or. en

Tarkistus 16

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 24 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(24) Euroopan unionin tuomioistuin on vahvistanut, että unioni on oikeudellinen rakennelma, joka nojautuu siihen perustavanlaatuiseen lähtökohtaan, jonka mukaan kukin jäsenvaltio jakaa kaikkien muiden jäsenvaltioiden kanssa – ja tunnustaa sen, että nuo muut jäsenvaltiot jakavat sen kanssa – SEU-sopimuksen 2 artiklassa esitetyt yhteiset arvot, joihin unioni perustuu[17]. Tämä lähtökohta perustuu unionin oikeuden erityisiin ja olennaisiin piirteisiin, kuten siihen, että se on itsenäinen suhteessa jäsenvaltioiden oikeuteen ja kansainväliseen oikeuteen. Tämä lähtökohta merkitsee sitä – ja perustelee sen –, että jäsenvaltioiden välillä vallitsee keskinäinen luottamus siihen, että kyseiset arvot tunnustetaan ja että näin ollen kyseiset arvot täytäntöön panevaa unionin oikeutta noudatetaan. Tästä seuraa, että SEU-sopimuksen 2 artiklaan sisältyvien arvojen kunnioittaminen on edellytys sille, että jäsenvaltio voi käyttää kaikkia sille kuuluvia perussopimuksista johtuvia oikeuksia. Euroopan unionin tuomioistuin on sen vuoksi vahvistanut, että se voi toteuttaa toimia unionin toimivaltaan kuuluvilla aloilla varmistaakseen SEU-sopimuksen 2 artiklassa vahvistettujen arvojen kunnioittamisen.	(24) Euroopan unionin tuomioistuin on vahvistanut, että unioni on oikeudellinen rakennelma, joka nojautuu siihen perustavanlaatuiseen lähtökohtaan, jonka mukaan kukin jäsenvaltio jakaa kaikkien muiden jäsenvaltioiden kanssa – ja tunnustaa sen, että nuo muut jäsenvaltiot jakavat sen kanssa – SEU-sopimuksen 2 artiklassa esitetyt yhteiset arvot, joihin unioni perustuu[17]. Tämä lähtökohta perustuu unionin oikeuden erityisiin ja olennaisiin piirteisiin, kuten siihen, että se on itsenäinen suhteessa jäsenvaltioiden oikeuteen ja kansainväliseen oikeuteen. Tämä lähtökohta merkitsee sitä – ja perustelee sen –, että jäsenvaltioiden välillä vallitsee keskinäinen luottamus siihen, että kyseiset arvot tunnustetaan ja että näin ollen kyseiset arvot täytäntöön panevaa unionin oikeutta noudatetaan. Tästä seuraa, että SEU-sopimuksen 2 artiklaan sisältyvien arvojen***, myös sukupuolten tasa-arvon ja perusoikeuksien,*** kunnioittaminen on edellytys sille, että jäsenvaltio voi käyttää kaikkia sille kuuluvia perussopimuksista johtuvia oikeuksia. Euroopan unionin tuomioistuin on sen vuoksi vahvistanut, että se voi toteuttaa toimia unionin toimivaltaan kuuluvilla aloilla varmistaakseen SEU-sopimuksen 2 artiklassa vahvistettujen arvojen kunnioittamisen.

[17] Tämä perustuu suoraan lausunnon 2/13 (EU:C:2014:2454) 168 kohtaan.

[17] Tämä perustuu suoraan lausunnon 2/13 (EU:C:2014:2454) 168 kohtaan.

Or. en

Tarkistus 17

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 25 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(25) Tilanteessa, jossa eurooppalaiset yhteiskunnat kohtaavat demokratioihin vaikuttavia haasteita, joita ovat esimerkiksi ekstremismin ja suvaitsemattomuuden lisääntyminen, disinformaatio ja ulkomainen tiedonmanipulointi ja vihamielisten toimijoiden sekaantuminen, on ratkaisevan tärkeää, että unionin arvoja – kuten perusoikeuksien kunnioittamista, tasa-arvoa ja demokratiaa – vaalitaan, suojellaan, edistetään ja vahvistetaan edelleen aktiivisesti ja että ne ovat edelleen kansalaisten ja kansojen yhteisiä, jotta nämä arvot muodostavat edelleen unionihankkeen perustan. Niiden suojelun heikkeneminen missä tahansa jäsenvaltiossa voi johtaa haitallisiin vaikutuksiin kaikkialla unionissa. Sen vuoksi on ratkaisevan tärkeää, että tällä ohjelmalla osaltaan suojellaan unionin arvoja, kuten perusoikeuksien kunnioittamista, tasa-arvoa ja demokratiaa.	(25) Tilanteessa, jossa eurooppalaiset yhteiskunnat kohtaavat demokratioihin vaikuttavia haasteita, joita ovat esimerkiksi ekstremismin ja suvaitsemattomuuden lisääntyminen, disinformaatio ja ulkomainen tiedonmanipulointi ja vihamielisten toimijoiden***, myös oikeuksia ja sukupuolten tasa-arvoa vastustavien toimijoiden,*** sekaantuminen, ***myös koordinoidut kampanjat, jotka kohdistuvat sukupuolten tasa-arvoon, seksuaali- ja lisääntymisterveyteen ja -oikeuksiin sekä hlbtiq-henkilöiden oikeuksiin,*** on ratkaisevan tärkeää, että unionin arvoja – kuten perusoikeuksien kunnioittamista, tasa-arvoa***, sukupuolten tasa-arvoa*** ja demokratiaa – vaalitaan, suojellaan, edistetään ja vahvistetaan edelleen aktiivisesti ja että ne ovat edelleen kansalaisten ja kansojen yhteisiä, jotta nämä arvot muodostavat edelleen unionihankkeen perustan. Niiden suojelun heikkeneminen missä tahansa jäsenvaltiossa voi johtaa haitallisiin vaikutuksiin kaikkialla unionissa. Sen vuoksi on ratkaisevan tärkeää, että tällä ohjelmalla osaltaan suojellaan unionin arvoja, kuten perusoikeuksien kunnioittamista, tasa-arvoa ja demokratiaa. ***Erityistä huomiota olisi kiinnitettävä siihen, että torjutaan koordinoituja sukupuolten tasa-arvon, hlbtiq-henkilöiden ja oikeuksien vastaisia toimijoita ja verkostoja, mukaan lukien ne, jotka osallistuvat strategisiin***

oikeudenkäynteihin, disinformaatiokampanjoihin ja pyrkimyksiin heikentää vakiintuneita perusoikeuksia. Tällaiset koordinoidut hyökkäykset vaikuttavat suhteettomasti naispuolisiin ihmisoikeuksien puolustajiin, toimittajiin, tutkijoihin, vaaleilla valittuihin edustajiin ja aktivisteihin, ja niiden tarkoituksena on vaientaa tai pelotella sukupuolten tasa-arvoa ja perusoikeuksia puolustavia henkilöitä.

Or. en

Tarkistus 18

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 26 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(26) Kun otetaan huomioon luonnonuhkiin, ilmasto- ja ympäristökatastrofeihin, terveysuhkiin, teknisen vian aiheuttamiin onnettomuuksiin, kehittyviin turvallisuusuhkiin ja muihin häiriöihin liittyvät kasvavat riskit, on olennaisen tärkeää parantaa unionin ja jäsenvaltioiden valmiuksia ennakoida kriisejä sekä varautua ja reagoida niihin. Ohjelmalla olisi sen vuoksi tuettava kriisivalmiuteen liittyvää kansalaisten koulutusta ja sitoutumista, mikä parantaisi yhteiskunnan selviytymiskykyä.	(26) Kun otetaan huomioon luonnonuhkiin, ilmasto- ja ympäristökatastrofeihin, terveysuhkiin, teknisen vian aiheuttamiin onnettomuuksiin, kehittyviin turvallisuusuhkiin ja muihin häiriöihin liittyvät kasvavat riskit, on olennaisen tärkeää parantaa unionin ja jäsenvaltioiden valmiuksia ennakoida kriisejä sekä varautua ja reagoida niihin ***sukupuolinäkökohdat huomioon ottavalla, intersektionaalisella ja osallistavalla tavalla***. Ohjelmalla olisi sen vuoksi tuettava kriisivalmiuteen liittyvää kansalaisten koulutusta ja sitoutumista, mikä parantaisi yhteiskunnan selviytymiskykyä. ***Ohjelmasta tuettaviin kriisivalmius- ja kriisinhallintatoimenpiteisiin olisi sisällytettävä sukupuolisensitiivinen ja intersektionaalinen lähestymistapa, jossa otetaan huomioon, että kriisit, esimerkiksi ilmastoon liittyvät katastrofit, aseelliset konfliktit ja talouden häiriöt, vaikuttavat suhteettomasti naisiin, tyttöihin ja***

syrjäytyneisiin ihmisiin, erityisesti niihin, jotka kohtaavat moninkertaista ja intersektionaalista syrjintää.

Or. en

Tarkistus 19

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 27 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(27) Näin ollen ohjelmasta olisi tuettava myös toimia, joilla pyritään turvaamaan ja vahvistamaan demokratiaa unionissa, vahvistamaan kansalaisten luottamusta demokratiaan ja demokraattisiin instituutioihin, lujittamaan demokratioiden varautumis- ja selviytymiskykyä, edistämään kansalaisten sitoutumista, osallistumista ja tietämystä unionin yhteisestä historiasta ja arvoista ja näin tukemaan kansalaisten oikeuksien käyttöä, vaalioikeudet mukaan lukien, vaalien järjestämistä koskevaa jäsenvaltioiden toimivaltaa kaikilta osin kunnioittaen. Ohjelman olisi myös osaltaan edistettävä kriittistä ajattelua, kansalaisvaikuttamista ja demokratiaa elinikäisen oppimisen kautta, jotta kaikilla kansalaisilla olisi taito tunnistaa ulkomainen tiedonmanipulointi, häirintä ja disinformaatio.	(27) Näin ollen ohjelmasta olisi tuettava myös toimia, joilla pyritään turvaamaan ja vahvistamaan demokratiaa unionissa, vahvistamaan kansalaisten luottamusta demokratiaan ja demokraattisiin instituutioihin, lujittamaan demokratioiden varautumis- ja selviytymiskykyä, edistämään kansalaisten sitoutumista, osallistumista ja tietämystä unionin yhteisestä historiasta ja arvoista ja näin tukemaan kansalaisten oikeuksien käyttöä, vaalioikeudet mukaan lukien, vaalien järjestämistä koskevaa jäsenvaltioiden toimivaltaa kaikilta osin kunnioittaen. ***Erityistä huomiota olisi kiinnitettävä sellaisen poliittisen edustuksen edistämiseen, jossa sukupuolet ovat tasapuolisesti edustettuina, ja sellaisten rakenteellisten esteiden poistamiseen, jotka estävät naisia, myös nuoria naisia ja aliedustettuihin ryhmiin kuuluvia naisia, osallistumasta kaikilta osin demokraattisiin prosesseihin.*** Ohjelman olisi myös osaltaan edistettävä kriittistä ajattelua, kansalaisvaikuttamista ja demokratiaa elinikäisen oppimisen kautta, jotta kaikilla kansalaisilla olisi taito tunnistaa ulkomainen tiedonmanipulointi, häirintä ja disinformaatio. ***Ohjelmasta olisi myös tuettava toimia, joilla puututaan sukupuolistuneeseen väkivaltaan, häirintään ja verkkoväkivaltaan, jotka kohdistuvat julkisessa elämässä mukana oleviin naisiin, toimittajiin,***

ihmisoikeuksien puolustajiin ja vaaleilla valittuihin edustajiin.

Or. en

Tarkistus 20

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 34 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(34 a) Komission olisi varmistettava yleinen johdonmukaisuus ja yhdenmukaisuus sukupuolten tasa-arvoa koskevien unionin tavoitteiden kanssa, täydentävyys ja synergia unionin elinten, toimistojen ja virastojen, erityisesti Euroopan tasa-arvoinstituutin ja Euroopan unionin perusoikeusviraston, toimien kanssa ja otettava huomioon muiden kansallisten ja kansainvälisten toimijoiden työ ohjelman piiriin kuuluvilla aloilla.

Or. en

Tarkistus 21

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 35 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(35) Ohjelman toteutuksessa noudatetaan Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EU) [XXX]* [suorituskyky], jossa vahvistetaan menojen seurantaa ja määrärahoihin sovellettavaa tuloskehystä koskevat säännöt, mukaan lukien säännöt, joilla varmistetaan asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 33 artiklan 2 kohdan d alakohdassa tarkoitetun ”ei merkittävää haittaa” -periaatteen ja f alakohdassa tarkoitetun	(35) Ohjelman toteutuksessa noudatetaan Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EU) [XXX]* [suorituskyky], jossa vahvistetaan menojen seurantaa ja määrärahoihin sovellettavaa tuloskehystä koskevat säännöt, mukaan lukien säännöt, joilla varmistetaan asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 33 artiklan 2 kohdan d alakohdassa tarkoitetun ”ei merkittävää haittaa” -periaatteen ja f alakohdassa tarkoitetun

sukupuolten tasa-arvon periaatteen yhdenmukainen soveltaminen, unionin ohjelmien ja toimien tuloksellisuuden seurantaa ja raportointia koskevat säännöt, unionin rahoitusportaalin perustamista koskevat säännöt, ohjelmien arviointia koskevat säännöt sekä muut kaikkiin unionin ohjelmiin sovellettavat horisontaaliset säännökset, kuten tiedotusta, viestintää ja näkyvyyttä koskevat säännökset, ottaen huomioon toimien ja painopisteiden laajuus ja luonne.	sukupuolten tasa-arvon periaatteen ***ja sukupuolinäkökulman valtavirtaistamisen*** yhdenmukainen soveltaminen, ***esimerkiksi tekemällä tasa-arvoanalyysejä ja sukupuolivaikutusten arviointeja, ja*** unionin ohjelmien ja toimien tuloksellisuuden seurantaa ja raportointia koskevat säännöt, unionin rahoitusportaalin perustamista koskevat säännöt, ohjelmien arviointia koskevat säännöt sekä muut kaikkiin unionin ohjelmiin sovellettavat horisontaaliset säännökset, kuten tiedotusta, viestintää ja näkyvyyttä koskevat säännökset, ottaen huomioon toimien ja painopisteiden laajuus ja luonne.

Or. en

Tarkistus 22

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 35 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(35 a) SEUT-sopimuksen 8 ja 10 artiklan mukaisesti ohjelman kaikilla toimilla olisi tuettava sukupuolinäkökulman valtavirtaistamista ja syrjimättömyyden valtavirtaistamista. Sukupuolten tasa-arvo olisi sisällytettävä rahoituskauden suunnittelun, täytäntöönpanon, seurannan, raportoinnin sekä arvioinnin ja tarkastuksen kaikkiin vaiheisiin. Ohjelman väli- ja loppuarvioinnissa olisi arvioitava sukupuolivaikutuksia, jotta voidaan arvioida, missä määrin ohjelma edistää sukupuolten tasa-arvoa, ja arvioida, onko ohjelmalla tahattomia kielteisiä vaikutuksia sukupuolten tasa-arvoon. Tämän vuoksi ja kun otetaan huomioon, että ohjelman eri ohjelmalohkojen toimien luonne ja kokoluokka vaihtelevat, on tärkeää, että hankevastaavien keräämät yksittäiset tiedot jaotellaan sukupuolen ja sukupuolten tasa-arvoa kuvaavien

indikaattoreiden mukaan. Lisäksi on tärkeää tarjota hakijoille tietoa tavoista ottaa sukupuolten tasa-arvo huomioon, myös tietoa sukupuolinäkökulman valtavirtaistamisen välineiden, kuten tarvittaessa sukupuolitietoisen budjetoinnin ja sukupuolivaikutusten arviointien, käytöstä. Asiantuntijoita ja sidosryhmiä kuultaessa olisi varmistettava sukupuolten tasapuolinen edustus.

Or. en

Tarkistus 23

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 35 b kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(35 b) Sukupuolten tasa-arvon sisällyttäminen monialaisesti ohjelman kaikkiin lohkoihin, myös Kulttuuri- ja Media+ -lohkoihin, on olennaisen tärkeää, jotta voidaan varmistaa politiikan johdonmukaisuus ja unionin arvojen tehokas täytäntöönpano.

Or. en

Tarkistus 24

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 36 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(36) Ohjelmalla olisi myös tuettava niiden ohjelmayhteyspisteiden roolia, jotka jäsenvaltioilla on mahdollisuus perustaa ja joiden on määrä antaa hakijoille rahoitusmahdollisuuksiin ja rajatylittävään yhteistyöhön liittyvää ohjausta ja apua ja näin edistää ohjelman näkyvyyttä ja levittämistä ja laajentaa sen kohdeyleisöä	(36) Ohjelmalla olisi myös tuettava niiden ohjelmayhteyspisteiden roolia, jotka jäsenvaltioilla on mahdollisuus perustaa ja joiden on määrä antaa hakijoille rahoitusmahdollisuuksiin ja rajatylittävään yhteistyöhön liittyvää ohjausta ja apua ja näin edistää ohjelman näkyvyyttä ja levittämistä ja laajentaa sen kohdeyleisöä

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) [XXX]* [suorituskyky] mukaisesti. Ohjelmayhteyspisteiden olisi hoidettava tehtävänsä riippumattomasti ja ilman, että viranomaiset puuttuvat niiden päätöksentekoon, eikä niiden tulisi olla vastuussa ohjelman hallinnoinnista.[25]	Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) [XXX]* [suorituskyky] mukaisesti. Ohjelmayhteyspisteiden olisi hoidettava tehtävänsä riippumattomasti ja ilman, että viranomaiset puuttuvat niiden päätöksentekoon, eikä niiden tulisi olla vastuussa ohjelman hallinnoinnista.[25] ***Ohjelmayhteyspisteiden olisi varmistettava, että pienet, ruohonjuuritason ja naisten johtamat järjestöt, myös sellaiset, jotka toimivat syrjäisillä alueilla tai alueilla, joilla palvelujen saatavuus on heikkoa, saavat helposti tietoa.***
[25] Ohjelmasta tuetaan yhteyspisteiden perustamista osallistujamaihin, jotta voidaan edistää ohjelmaa kansallisella tasolla, antaa asiaankuuluvaa tietoa unionin politiikan nojalla saatavilla olevan rahoitustuen eri tyypeistä ja auttaa toimijoita hakemaan tukea ohjelmasta. Yhteyspisteiden on toimiaan toteuttaessaan pyrittävä lisäämään ohjelman tulosten näkyvyyttä ja levittämistä ja laajentamaan niiden kohdeyleisöä asetuksen (EU, Euratom) 202X/XXXX mukaisesti, jossa vahvistetaan menojen seurantaa ja määrärahoihin sovellettavaa tuloskehystä koskevat säännöt, mukaan lukien kaikkiin unionin ohjelmiin sovellettavat tiedotusta, viestintää ja näkyvyyttä koskevat säännöt ja erityisesti tuensaajien ja toteutuskumppaneiden velvollisuudet.	[25] Ohjelmasta tuetaan yhteyspisteiden perustamista osallistujamaihin, jotta voidaan edistää ohjelmaa kansallisella tasolla, antaa asiaankuuluvaa tietoa unionin politiikan nojalla saatavilla olevan rahoitustuen eri tyypeistä ja auttaa toimijoita hakemaan tukea ohjelmasta. Yhteyspisteiden on toimiaan toteuttaessaan pyrittävä lisäämään ohjelman tulosten näkyvyyttä ja levittämistä ja laajentamaan niiden kohdeyleisöä asetuksen (EU, Euratom) 202X/XXXX mukaisesti, jossa vahvistetaan menojen seurantaa ja määrärahoihin sovellettavaa tuloskehystä koskevat säännöt, mukaan lukien kaikkiin unionin ohjelmiin sovellettavat tiedotusta, viestintää ja näkyvyyttä koskevat säännöt ja erityisesti tuensaajien ja toteutuskumppaneiden velvollisuudet.

Or. en

Tarkistus 25

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 40 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(40) Tällä asetuksella perustetaan ohjelma vuosiksi 2028–2034. Ohjelma	(*Tarkistus ei vaikuta suomenkieliseen versioon.*)

seuraa asetuksilla (EU) 2021/692 ja (EU) 2021/818 vuosiksi 2021–2027 perustettuja ohjelmia. Asetukset (EU) 2021/692 ja (EU) 2021/818 olisi sen vuoksi kumottava,

Or. en

Tarkistus 26

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
(1) Ohjelman yleisinä tavoitteina on edistää kulttuurista ja kielellistä monimuotoisuutta sekä kulttuuri- ja kieliperintöä, vahvistaa kulttuurialan ja luovien alojen, erityisesti media- ja audiovisuaalialojen, kilpailukykyä, suojata taiteellista ja tiedotusvälineiden vapautta sekä suojella ja edistää tasa-arvoa, aktiivista kansalaisuutta ja perusoikeuskirjassa vahvistettuja oikeuksia ja arvoja ja näin lisätä demokraattista osallistumista ja yhteiskunnan selviytymiskykyä.	(1) Ohjelman yleisinä tavoitteina on edistää kulttuurista ja kielellistä monimuotoisuutta sekä kulttuuri- ja kieliperintöä, vahvistaa kulttuurialan ja luovien alojen, erityisesti media- ja audiovisuaalialojen, kilpailukykyä, suojata taiteellista ja tiedotusvälineiden vapautta sekä suojella ja edistää ***osallisuutta,*** tasa-arvoa, ***sukupuolten tasa-arvoa, moninaisuutta, osallistumista,*** aktiivista kansalaisuutta ja perusoikeuskirjassa vahvistettuja oikeuksia ja arvoja ja näin lisätä demokraattista osallistumista ja yhteiskunnan selviytymiskykyä. ***Ohjelmalla edistetään sukupuolten tasa-arvoa ja osallistavia yhteiskuntia, torjutaan aktiivisesti sukupuolistereotypioita ja edistetään naisten heidän kaikessa moninaisuudessaan, hlbtiq-henkilöiden, vammaisten henkilöiden, vähemmistöihin kuuluvien henkilöiden ja sosiaalisesti marginalisoitujen ryhmien tosiasiallista osallistumista esimerkiksi tarjoamalla rahoitusta tästä ohjelmasta.***

Or. en

Tarkistus 27

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 2 kohta – a alakohta – i alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
i. edistetään rajatylittävää kulttuurin luomista, kulttuuriyhteistyötä, kulttuurista osallistumista ja kulttuurin saavutettavuutta sekä monenlaisten kulttuuriteosten rajatylittävää levitystä**,** samalla kun vahvistetaan kulttuurialan ja luovien alojen sosiaalista, taloudellista ja kansainvälistä ulottuvuutta, jäljempänä ’kulttuuri’;	i. edistetään rajatylittävää kulttuurin luomista, kulttuuriyhteistyötä, kulttuurista osallistumista ja kulttuurin saavutettavuutta sekä monenlaisten kulttuuriteosten rajatylittävää levitystä ***sekä sukupuolten tasa-arvon ja naisten ja marginalisoitujen ryhmien osallistumisen edistämistä*** samalla kun vahvistetaan kulttuurialan ja luovien alojen sosiaalista, taloudellista ja kansainvälistä ulottuvuutta, jäljempänä ’kulttuuri’;

Or. en

Tarkistus 28

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 2 kohta – b alakohta – ii alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
ii. edistetään vapaata, elinvoimaista ja monipuolista unionin tietoekosysteemiä erityisesti tukemalla vapaata ja riippumatonta journalismia ja uutismediaa, parantamalla kansalaisten mahdollisuuksia saada luotettavaa tietoa ja torjumalla disinformaatiota, jäljempänä ’uutiset’;	ii. edistetään vapaata, elinvoimaista ja monipuolista unionin tietoekosysteemiä erityisesti tukemalla vapaata ja riippumatonta journalismia ja uutismediaa, parantamalla kansalaisten mahdollisuuksia saada luotettavaa tietoa ja torjumalla disinformaatiota, ***myös sukupuolittunutta disinformaatiota, ja edistämällä turvallista verkkotilaa,*** jäljempänä ’uutiset’;

Or. en

Tarkistus 29

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 2 kohta – c alakohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
c) demokratian, kansalaisten, tasa-arvon, oikeuksien ja arvojen (CERV+) lohkolla	c) demokratian, kansalaisten, tasa-arvon, oikeuksien***, sukupuolten*** ja arvojen (CERV+) lohkolla

Or. en

Tarkistus 30

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 2 kohta – c alakohta – i alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
i. myötävaikutetaan perusarvojen, tasa-arvon ja syrjimättömyyden sekä perussopimuksissa vahvistettujen unionin kansalaisten oikeuksien, kuten kansalaisten vapaan liikkuvuuden, suojeluun ja edistämiseen sekä kansalaisyhteiskunnan vaikutusmahdollisuuksien parantamiseen, jäljempänä ’oikeudet, tasa-arvo, kansalaiset ja kansalaisyhteiskunta’;	i. myötävaikutetaan perusarvojen, tasa-arvon***, myös sukupuolten tasa-arvon ja sukupuolinäkökulman valtavirtaistamisen,*** ja syrjimättömyyden sekä perussopimuksissa vahvistettujen unionin kansalaisten oikeuksien, kuten kansalaisten vapaan liikkuvuuden, suojeluun ja edistämiseen sekä kansalaisyhteiskunnan vaikutusmahdollisuuksien parantamiseen, jäljempänä ’oikeudet, tasa-arvo, ***sukupuolten tasa-arvo,*** kansalaiset ja kansalaisyhteiskunta’;

Or. en

Tarkistus 31

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 2 kohta – c alakohta – ii alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
ii. torjutaan sukupuolistunutta väkivaltaa sekä lapsiin ja muihin muita todennäköisemmin tällaisen väkivallan kohteeksi joutuviin ryhmiin kohdistuvaa väkivaltaa, jäljempänä ’Daphne’;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 32

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 2 kohta – c alakohta – iii alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
iii. edistetään demokraattista osallistumista ja oikeusvaltioperiaatteen noudattamista, jäljempänä ’demokraattinen osallistuminen ja oikeusvaltioperiaate’.	iii. edistetään demokraattista osallistumista ja ***sitoutumista, osallisuuden ja sukupuolten tasapuolisen edustuksen edistämistä ja*** oikeusvaltioperiaatteen noudattamista, jäljempänä ’demokraattinen osallistuminen ja oikeusvaltioperiaate’.

Or. en

Tarkistus 33

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 2 kohta – c a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	c a) Daphne-lohkolla
	i. edistetään kaikenlaisen sukupuolistuneen väkivallan, myös verkkoväkivallan, lapsiin kohdistuvan väkivallan, myös verkkokiusaamisen, ja muihin riskiryhmiin kohdistuvan väkivallan ehkäisemistä ja torjuntaa, jäljempänä ’nollatoleranssi sukupuolistuneeseen väkivaltaan’;

Or. en

Tarkistus 34

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*

(3) Jotta voidaan saada aikaan mahdollisimman suuri vaikutus ja lisätä synergioita 2 kohdassa tarkoitettujen lohkojen välillä, ohjelmasta tuetaan 1 kohdassa tarkoitettua yleistä tavoitetta edistäviä monialaisia ja horisontaalisia toimia erityisesti luomalla synergioita kulttuuri- ja media-alojen ja kansalaisyhteiskunnan välillä ja edistämällä monialaista yhteistyötä ja innovointia.	(3) Jotta voidaan saada aikaan mahdollisimman suuri vaikutus ja lisätä synergioita 2 kohdassa tarkoitettujen lohkojen välillä, ohjelmasta tuetaan 1 kohdassa tarkoitettua yleistä tavoitetta edistäviä monialaisia ja horisontaalisia toimia erityisesti luomalla synergioita kulttuuri- ja media-alojen ja kansalaisyhteiskunnan välillä ja edistämällä monialaista yhteistyötä ja innovointia. ***Pyrkimys edistää synergioita AgoraEU-ohjelman tavoitteiden välillä ei kuitenkaan saa heikentää tai muulla tavoin rajoittaa sellaisten hanke-ehdotusten tukikelpoisuutta tai arviointia, joissa keskitytään vain yhteen AgoraEU-ohjelman tavoitteeseen. Monialaiset ja horisontaaliset toimet eivät saa suoraan tai välillisesti heikentää unionin arvoja, jotka on vahvistettu SEU-sopimuksen 2 artiklassa ja perusoikeuskirjassa. Tällaisilla toimilla on myös pyrittävä edistämään sosiaalista osallisuutta ja tasa-arvoa.***
	Or. en

Tarkistus 35

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) parannetaan kulttuurin ja kulttuuriperinnön saatavuutta kaikkien ja erityisesti nuorten parissa ja vahvistetaan yhteiskunnan selviytymiskykyä ja sosiaalista yhteenkuuluvuutta, erityisesti sukupolvien välistä oikeudenmukaisuutta, tasa-arvoa ja monimuotoisuutta, kulttuurisen osallistumisen avulla;	b) parannetaan kulttuurin ja kulttuuriperinnön saatavuutta kaikkien ja erityisesti nuorten parissa ja vahvistetaan yhteiskunnan selviytymiskykyä ja sosiaalista yhteenkuuluvuutta, erityisesti sukupolvien välistä oikeudenmukaisuutta, tasa-arvoa ja monimuotoisuutta, kulttuurisen osallistumisen avulla ***ja puututaan samalla sukupuolten eriarvoisuuteen kulttuurialalla***;
	Or. en

Tarkistus 36

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 1 kohta – e alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
e) edistetään kulttuuripolitiikan kehittämistä unionin tason yhteistyön ja hyvien käytäntöjen vaihdon avulla sekä parannetaan tietopohjaa tehostamalla tiedonkeruuta, analysointia ja pilottitoimia;	e) edistetään kulttuuripolitiikan kehittämistä unionin tason yhteistyön ja hyvien käytäntöjen vaihdon avulla sekä parannetaan tietopohjaa tehostamalla tiedonkeruuta, analysointia***, mihin kuuluu myös tietojen jaottelu sukupuolen ja sukupuolten tasa-arvoa kuvaavien indikaattoreiden mukaan,*** ja pilottitoimia;

Or. en

Tarkistus 37

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Kulttuuria koskeva erityistavoite on toteutettava taiteellista vapautta ja kulttuuri-ilmaisujen monimuotoisuutta kaikilta osin kunnioittaen ja siten, että edistetään taiteilijoiden ja kulttuurialan ja luovien alojen ammattilaisten ***työolojen parantamista***.	Kulttuuria koskeva erityistavoite on toteutettava taiteellista vapautta ja kulttuuri-ilmaisujen monimuotoisuutta kaikilta osin kunnioittaen ja siten, että edistetään taiteilijoiden ja kulttuurialan ja luovien alojen ammattilaisten ***turvallisia ja oikeudenmukaisia työoloja. Sillä on myös edistettävä sukupuolten tasa-arvoa, sosiaalista osallisuutta ja naisten ja haavoittuvassa asemassa olevien ryhmien osallistumisen lisäämistä sekä rakenteellisen syrjinnän ja rasismin torjuntaa.***

Or. en

Tarkistus 38

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) vahvistetaan eurooppalaisten audiovisuaalisten teosten yleisöpohjaa muun muassa eurooppalaisten elokuvateattereiden verkoston, festivaalien ja tiedotuskampanjoiden avulla sekä huomioidaan erityisesti nuoret eurooppalaiset ja yhteisöt, joiden saatavilla on vähän palveluja;	c) vahvistetaan eurooppalaisten audiovisuaalisten teosten yleisöpohjaa muun muassa eurooppalaisten elokuvateattereiden verkoston, festivaalien ja tiedotuskampanjoiden avulla sekä huomioidaan erityisesti nuoret eurooppalaiset***, naiset ja tytöt*** ja yhteisöt, joiden saatavilla on vähän palveluja;

Or. en

Tarkistus 39

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) tuetaan eurooppalaisten videopelien ja immersiivisen sisällön kehittämistä ja prototyyppien luomista muun muassa markkinatestien, menekinedistämisen ja löydettävyyden parantamisen, yleisölähtöisten strategioiden ja kaikilla alustoilla toteutettavan jakelun avulla;	d) tuetaan eurooppalaisten videopelien***, erityisesti sellaisten videopelien, jotka omalta osaltaan edistävät sukupuolten tasa-arvoa,*** ja immersiivisen sisällön kehittämistä ja prototyyppien luomista muun muassa markkinatestien, menekinedistämisen ja löydettävyyden parantamisen, yleisölähtöisten strategioiden ja kaikilla alustoilla toteutettavan jakelun avulla;

Or. en

Tarkistus 40

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – e alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*

e) edistetään osaamisen kehittämistä, tuetaan rahoituksen saantia, yritysten välistä vaihtoa ja verkostoitumista, innovatiivisten välineiden ja liiketoimintamallien käyttöönottoa ja strategioita henkisen omaisuuden hyödyntämiseksi monessa eri mediassa, erityisesti vastauksena luovien alojen, markkinoiden ja teknologian muutoksiin;	e) edistetään osaamisen kehittämistä, ***mukaan lukien naisten johtajuus ja naisyrittäjyys audiovisuaalialalla,*** tuetaan rahoituksen saantia, yritysten välistä vaihtoa ja verkostoitumista, innovatiivisten välineiden ja liiketoimintamallien käyttöönottoa ja strategioita henkisen omaisuuden hyödyntämiseksi monessa eri mediassa, erityisesti vastauksena luovien alojen, markkinoiden ja teknologian muutoksiin;

Or. en

Tarkistus 41

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Audiovisuaalialaa koskeva erityistavoite on toteutettava taiteellista vapautta kaikilta osin kunnioittaen ja siten, että varmistetaan yhteistyö audiovisuaalialan kapasiteetiltaan erilaisten jäsenvaltioiden yhteisöjen kesken.	Audiovisuaalialaa koskeva erityistavoite on toteutettava taiteellista vapautta kaikilta osin kunnioittaen ja siten, että varmistetaan yhteistyö audiovisuaalialan kapasiteetiltaan erilaisten jäsenvaltioiden yhteisöjen kesken. ***Sillä on myös edistettävä sukupuolten tasa-arvoa, sosiaalista osallisuutta ja naisten ja haavoittuvassa asemassa olevien ryhmien osallistumisen lisäämistä sekä rakenteellisen syrjinnän ja rasismin torjuntaa.***

Or. en

Tarkistus 42

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) suojellaan uutismedioita ja toimittajia erityisesti silloin, kun näihin kohdistuu uhkia, seurataan ja arvioidaan	a) suojellaan uutismedioita ja toimittajia***, erityisesti naistoimittajia,*** erityisesti silloin, kun näihin kohdistuu

tiedotusvälineiden vapauteen ja moniarvoisuuteen kohdistuvia riskejä sisämarkkinoilla ja puututaan niihin sekä edistetään journalistisia ja toimituksellisia normeja;	uhkia ***ja häirintää, myös verkossa***, seurataan ja arvioidaan tiedotusvälineiden vapauteen ja moniarvoisuuteen kohdistuvia riskejä sisämarkkinoilla ja puututaan niihin***, ilmiannetaan korruptiotapauksia ja ilmoitetaan niistä*** sekä edistetään journalistisia ja toimituksellisia normeja;

Or. en

Tarkistus 43

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) edistetään ammattimaisen journalistisen sisällön, mukaan lukien unionin toimintaa koskevan uutisoinnin, tuotantoa, jakelua ja kulutusta, tutkivaa journalismia, paikallisuutisointia ja yleistä etua palvelevaa mediaa;	b) edistetään ammattimaisen journalistisen sisällön, mukaan lukien unionin toimintaa koskevan uutisoinnin, tuotantoa, jakelua ja kulutusta, tutkivaa journalismia, paikallisuutisointia ja yleistä etua palvelevaa mediaa ***eurooppalaisten ja kansainvälisten standardien mukaisesti***;

Or. en

Tarkistus 44

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) lisätään yhteistyötä ja edistetään toimenpiteitä, joilla pyritään seuraamaan ja turvaamaan verkon informaatioympäristöä muun muassa havaitsemalla ja torjumalla disinformaatiota ja ulkomaista tiedonmanipulointia ja häirintää, ja näin parannetaan häiriönsietokykyä kaikkialla unionissa;	d) lisätään yhteistyötä ja edistetään toimenpiteitä, joilla pyritään seuraamaan ja turvaamaan verkon informaatioympäristöä muun muassa havaitsemalla ja torjumalla disinformaatiota***, myös sukupuolittunutta disinformaatiota ja naisiin, hlbtiq-henkilöihin ja tasa-arvopolitiikkoihin kohdistuvia sukupuolten tasa-arvon vastaisia narratiiveja,*** ja ulkomaista tiedonmanipulointia ja häirintää, ja näin

parannetaan häiriönsietokykyä kaikkialla unionissa;

Or. en

Tarkistus 45

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – e alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
e) edistetään digitaalista lukutaitoa ja medialukutaitoa koskevia toimia, jotta kansalaisilla, myös nuorilla, olisi mahdollisuus käyttää tietoekosysteemiä ja kehittyä sen kriittisessä tarkastelussa;	e) edistetään digitaalista lukutaitoa ja medialukutaitoa koskevia toimia, ***mihin kuuluu myös tietoisuuden lisääminen sukupuolistereotypioista ja haitallisista stereotypioista ja siitä, miten niitä voidaan torjua, sekä sukupuolittuneesta disinformaatiosta ja väkivallasta verkossa ja siitä, miten niitä voidaan torjua,*** jotta kansalaisilla, myös nuorilla, olisi mahdollisuus käyttää tietoekosysteemiä ja kehittyä sen kriittisessä tarkastelussa;

Or. en

Tarkistus 46

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Uutisia koskeva erityistavoite on toteutettava tiedotusvälineiden toimituksellista riippumattomuutta ja ammatillisia normeja kaikilta osin kunnioittaen.	Uutisia koskeva erityistavoite on toteutettava tiedotusvälineiden toimituksellista riippumattomuutta ja ammatillisia normeja kaikilta osin kunnioittaen. ***Sillä on myös edistettävä sukupuolten tasa-arvoa, sosiaalista osallisuutta ja naisten ja haavoittuvassa asemassa olevien ryhmien osallistumisen lisäämistä sekä rakenteellisen syrjinnän ja rasismin torjuntaa.***

Or. en

Tarkistus 47

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – otsikko

Komission teksti	*Tarkistus*
Oikeudet, tasa-arvo, kansalaiset ja kansalaisyhteiskunta	Oikeudet, tasa-arvo, ***sukupuolten tasa-arvo,*** kansalaiset ja kansalaisyhteiskunta

Or. en

Tarkistus 48

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
CERV+ -lohkon oikeuksia, tasa-arvoa, kansalaisia ja kansalaisyhteiskuntaa koskevassa erityistavoitteessa keskitytään seuraaviin:	CERV+ -lohkon oikeuksia, tasa-arvoa, ***sukupuolten tasa-arvoa,*** kansalaisia ja kansalaisyhteiskuntaa koskevassa erityistavoitteessa keskitytään seuraaviin:

Or. en

Tarkistus 49

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) edistetään tasa-arvoa ja ehkäistään ja torjutaan sukupuoleen, rotuun tai etniseen alkuperään, uskontoon tai vakaumukseen, vammaisuuteen, ikään tai seksuaaliseen suuntautumiseen perustuvaa syrjintää sekä kaikenlaista rasismia ja suvaitsemattomuutta;	a) edistetään tasa-arvoa ja ehkäistään ja torjutaan ***rakenteellista eriarvoisuutta ja*** sukupuoleen, rotuun tai etniseen alkuperään, uskontoon tai vakaumukseen, vammaisuuteen, ikään tai seksuaaliseen suuntautumiseen***, sukupuoli-identiteettiin ja sukupuoliominaisuuksiin*** perustuvaa syrjintää sekä kaikenlaista rasismia ja suvaitsemattomuutta***, mukaan lukien muukalaisviha, homofobia, lesbofobia, bifobia, transfobia ja interfobia, sekä***

puututaan moninkertaiseen ja intersektionaaliseen syrjintään;

Or. en

Tarkistus 50

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) suojellaan ja edistetään lapsen oikeuksia;	d) suojellaan ja edistetään lapsen oikeuksia ***ja torjutaan verkkokiusaamista***;

Or. en

Tarkistus 51

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – f alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
f) vaalitaan kansalaisyhteiskunnan elinvoimaista toimintaympäristöä kehittämällä kansalaisjärjestöjen, ihmisoikeuksien puolustajien ja muiden asiaankuuluvien toimijoiden valmiuksia ja tarjoamalla niille taloudellista tukea; ne suojelevat ja edistävät perusoikeuskirjassa vahvistettuja oikeuksia kaikilla tasoilla ja ***lisäävät kansalaisten tietämystä niistä, edistävät EU:n demokratioiden selviytymiskykyä, syrjimättömyyttä ja tasa-arvoa ja yleisemmin*** unionin arvoja, kuten ***perusoikeuksien kunnioittamista***, oikeusvaltioperiaatetta ***ja demokratiaa***, ***sekä suojelevat ja edistävät perusoikeuskirjan kunnioittamista***.	f) vaalitaan kansalaisyhteiskunnan elinvoimaista toimintaympäristöä kehittämällä kansalaisjärjestöjen, ihmisoikeuksien puolustajien ja muiden asiaankuuluvien toimijoiden valmiuksia ja tarjoamalla niille ***saavutettavaa, ennakoitavaa ja monivuotista*** taloudellista tukea***, myöntämällä toiminta-avustuksia***; ne suojelevat ja edistävät ***perussopimuksessa ja*** perusoikeuskirjassa vahvistettuja oikeuksia kaikilla tasoilla ja ***turvaavat*** unionin arvoja, ***joita*** kuten ***demokratiaa***, oikeusvaltioperiaatetta***, tasa-arvoa***, ***myös sukupuolten tasa-arvoa, ja syrjimättömyyttä***.

Or. en

Tarkistus 52

Ehdotus asetukseksi
8 artikla

Komission teksti	*Tarkistus*
8 artikla	***Poistetaan.***
Daphne	
CERV+ -lohkon ”Daphne”-erityistavoitteessa keskitytään seuraaviin:	
a) ehkäistään ja torjutaan kaikenlaista naisiin ja tyttöihin kohdistuvaa sukupuolistunutta väkivaltaa, lähisuhdeväkivaltaa sekä lapsiin, nuoriin ja ikääntyneisiin, hlbtiq-henkilöihin, vammaisiin henkilöihin ja muihin muita todennäköisemmin väkivallan kohteeksi joutuviin ryhmiin kohdistuvaa väkivaltaa ja reagoidaan siihen kaikilla tasoilla;	
b) suojellaan ja tuetaan kaikkia suoraan tai välillisesti a alakohdassa tarkoitetun väkivallan uhreiksi joutuneita ja siitä selvinneitä;	
c) tuetaan naisiin kohdistuvan väkivallan ja perheväkivallan ehkäisemisestä ja torjumisesta tehdyn Euroopan neuvoston yleissopimuksen tavoitteiden saavuttamista unionissa.	

Or. en

Tarkistus 53

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) suojellaan ja edistetään unionin kansalaisuuteen liittyviä oikeuksia, samoin kuin kansalaisten osallistumista ja sitoutumista demokratian toteuttamiseen ja kansalaistoimintaan unionissa, sekä tuetaan avoimia, selviytymiskykyisiä,	a) suojellaan ja edistetään unionin kansalaisuuteen liittyviä oikeuksia, samoin kuin kansalaisten osallistumista ja sitoutumista***, erityisesti naisten tasavertaista osallistumista poliittiseen ja julkiseen elämään,*** demokratian

oikeusperustaisia ja ***tasa-arvoisia*** yhteiskuntia, jotka perustuvat oikeusvaltioperiaatteeseen;	toteuttamiseen ja kansalaistoimintaan unionissa, sekä tuetaan avoimia, selviytymiskykyisiä, oikeusperustaisia ja ***sukupuolten tasa-arvoa kunnioittavia ja syrjimättömiä*** yhteiskuntia, jotka perustuvat oikeusvaltioperiaatteeseen;

Or. en

Tarkistus 54

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) parannetaan kansalaisten tietämystä ja ymmärrystä unionista, sen yhteisestä historiasta, muistiperinnöstä ja monimuotoisuudesta keskinäisen ymmärryksen ja suvaitsevaisuuden edistämiseksi.	c) parannetaan kansalaisten tietämystä ja ymmärrystä unionista, sen yhteisestä historiasta, muistiperinnöstä ja monimuotoisuudesta***, mukaan lukien naisasiaa ja hlbtiq-henkilöiden asiaa ajavien liikkeiden panos unionin arvoihin, kuten demokratiaan, perusoikeuksiin ja tasa-arvoon,*** keskinäisen ymmärryksen ja suvaitsevaisuuden edistämiseksi.

Or. en

Tarkistus 55

Ehdotus asetukseksi
IV a luku (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	IV a Daphne-lohko

Or. en

Tarkistus 56

Ehdotus asetukseksi
9 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	9 a artikla
	Daphne-lohko
	Daphne-lohkon nollatoleranssia sukupuolistuneeseen väkivaltaan koskevassa erityistavoitteessa keskitytään seuraaviin:
	a) ehkäistään ja torjutaan kaikenlaista naisiin ja tyttöihin kohdistuvaa sukupuolistunutta väkivaltaa, mukaan lukien verkkoväkivalta, taloudellinen väkivalta ja uudet digitaalisen väkivallan muodot, perheväkivaltaa sekä lapsiin, nuoriin ja ikääntyneisiin, hlbtiq-henkilöihin, vammaisiin henkilöihin ja muihin muita todennäköisemmin väkivallan kohteeksi joutuviin ryhmiin kohdistuvaa väkivaltaa ja reagoidaan siihen kaikilla tasoilla;
	b) suojellaan ja tuetaan kaikkia suoria ja välillisiä uhreja, mukaan lukien naispuoliset ihmisoikeuksien puolustajat ja julkisessa elämässä mukana olevat naiset, jotka ovat joutuneet kohteeksi sukupuolensa vuoksi, sekä a alakohdassa tarkoitetun väkivallan uhreja muun muassa tukemalla naisten tukipalveluja ja muita ruohonjuuritason järjestöjä, joilla on erityisasiantuntemusta, ja tarjoamalla suoraa apua naisiin kohdistuvasta väkivallasta ja sukupuoleen perustuvasta väkivallasta selviytyneille;
	c) tuetaan naisiin kohdistuvan väkivallan ja perheväkivallan ehkäisemisestä ja torjumisesta tehdyn Euroopan neuvoston yleissopimuksen ja direktiivin (EU) 2024/1385 tavoitteiden saavuttamista unionissa.

Or. en

Tarkistus 57

Ehdotus asetukseksi
10 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) monialainen yhteistyö ja innovointi kulttuurin, median ja kansalaistoiminnan aloilla sekä julkisen keskustelun eheyden suojelu, minkä avulla vahvistetaan demokratioiden selviytymiskykyä, yhteiskunnan varautumista ja kulttuurista ja kansalaisosallistumista;	a) monialainen yhteistyö ja innovointi kulttuurin, median ja kansalaistoiminnan aloilla sekä julkisen keskustelun eheyden suojelu, ***mukaan lukien suojelu sukupuolittuneelta disinformaatiolta,*** minkä avulla vahvistetaan demokratioiden selviytymiskykyä, yhteiskunnan varautumista ja kulttuurista ja kansalaisosallistumista;

Or. en

Tarkistus 58

Ehdotus asetukseksi
10 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) innovatiivisten välineiden ja sisältöteknologioiden, erityisesti tekoälyn, vastuullinen käyttö sekä osaamisen ja valmiuksien kehittäminen monialaisten toimintatapojen avulla;	b) innovatiivisten välineiden ja sisältöteknologioiden, erityisesti tekoälyn, vastuullinen***, eettinen ja avoin*** käyttö ***varmistaen, että tällaiset teknologiat eivät ainoastaan lisää tai voimista sukupuolittumista tai syrjintää vaan edistävät niiden torjumista,*** sekä osaamisen ja valmiuksien kehittäminen monialaisten toimintatapojen avulla;

Or. en

Tarkistus 59

Ehdotus asetukseksi
10 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) toimet, joilla kehitetään, pannaan täytäntöön ja seurataan asiaa koskevaa unionin lainsäädäntöä ja toimintapolitiikkaa kulttuurin, median ja kansalaistoiminnan aloilla, tarvittaessa myös kansallisten viranomaisten ja sidosryhmien välisen yhteistyön keinoin;	c) toimet, joilla kehitetään, pannaan täytäntöön ja seurataan asiaa koskevaa unionin lainsäädäntöä ja toimintapolitiikkaa kulttuurin, median ja kansalaistoiminnan aloilla, ***mukaan lukien sen sukupuolten tasa-arvoon kohdistuvien vaikutusten seuranta ja mukautuminen perussopimuksissa, perusoikeuskirjassa ja sovellettavissa kansainvälisissä ihmisoikeusyleissopimuksissa vahvistettuihin unionin arvoihin,*** tarvittaessa myös kansallisten viranomaisten ja sidosryhmien välisen yhteistyön keinoin;

Or. en

Tarkistus 60

Ehdotus asetukseksi
10 artikla – 1 kohta – d a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	d a) toimet, joilla edistetään sukupuolten tasa-arvoa ja sukupuolinäkökulman valtavirtaistamista, mukaan lukien sukupuolivaikutusten arviointien järjestelmällinen käyttö, suojellaan ja edistetään kaikkinaista naisten oikeuksien toteutumista, torjutaan aktiivisesti sukupuolistereotypioita ja sukupuolten tasa-arvon vastaisia narratiiveja sekä puututaan moninkertaiseen ja intersektionaaliseen syrjintään.

Or. en

Tarkistus 61

Ehdotus asetukseksi
10 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Monialaisten ja horisontaalisten painopisteiden ja toimien rahoitus määräytyy niiden luonteen ja laajuuden perusteella.	Monialaisten ja horisontaalisten painopisteiden ja toimien rahoitus määräytyy niiden luonteen***, tavoitteen*** ja laajuuden perusteella. ***Pyrkimys edistää synergioita AgoraEU-ohjelman tavoitteiden välillä ei kuitenkaan saa heikentää tai muulla tavoin rajoittaa sellaisten hanke-ehdotusten tukikelpoisuutta tai arviointia, joissa keskitytään vain yhteen AgoraEU-ohjelman tavoitteeseen. Monialaiset ja horisontaaliset toimet eivät saa suoraan tai välillisesti heikentää unionin arvoja, jotka on vahvistettu SEU-sopimuksen 2 artiklassa ja perusoikeuskirjassa. Tällaisilla toimilla on myös pyrittävä torjumaan sosiaalista syrjäytymistä ja epätasa-arvoa.***

Or. en

Tarkistus 62

Ehdotus asetukseksi
11 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 a. Edellä 1 kohdassa esitetystä määrästä kohdennetaan seuraavat ohjeelliset määrät seuraaviin tavoitteisiin:
	a) vähintään 41,9 prosenttia rahoituspuitteista osoitetaan 7 artiklassa, 8 artiklassa (CERV+ -lohko) ja 9 artiklassa (Daphne-lohko) vahvistettuihin erityistavoitteisiin;

Or. en

Tarkistus 63

Ehdotus asetukseksi
11 artikla – 1 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 b. Edellä 1 a kohdassa esitetystä määrästä kohdennetaan seuraavat ohjeelliset määrät seuraaviin tavoitteisiin:
	a) vähintään 40 prosenttia sellaisten toimien tukemiseen, joilla ehkäistään ja torjutaan sukupuolistuneen väkivallan kaikkia muotoja kaikilla tasoilla (Daphne-lohko);
	b) vähintään 15 prosenttia sellaisten toimien tukemiseen, joilla edistetään sukupuolten tasa-arvoa, sukupuolinäkökulman valtavirtaistamista ja naisten voimaantumista sekä suojellaan ja edistetään kaikkinaista naisten oikeuksien toteutumista;

Or. en

Tarkistus 64

Ehdotus asetukseksi
11 artikla – 1 c kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 c. Edellä 7 artiklassa, 8 artiklassa (CERV+ -lohko) ja 9 artiklassa (Daphne-lohko) esitetyistä määristä vähintään 60 prosenttia kohdennetaan kansalaisjärjestöjen toteuttamien toimien tukemiseen.

Or. en

Tarkistus 65

Ehdotus asetukseksi
11 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	11 a artikla
	Rahoitusjärjestelyt
	1. Ohjelmasta myönnetään asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 183 artiklan 2 kohdan b alakohdan mukaisesti ennakoitavasti toiminta-avustuksia kansalaisjärjestöille, jotka osallistuvat unionin lainsäädännön ja politiikan kehittämiseen, täytäntöönpanoon ja noudattamisen valvontaan ja jotka toimivat ensisijaisesti 7, 8 ja 9 artiklassa vahvistettujen CERV+- ja Daphne-lohkojen kattamilla aloilla, jotta voidaan varmistaa niiden riippumattomuus ja kestävyys.
	2. Ohjelmassa tarjotaan mahdollisuus kolmansille osapuolille myönnettävään rahoitustukeen sen varmistamiseksi, että CERV+- ja Daphne-lohkot ovat paikallisella, alueellisella, kansallisella ja kansainvälisellä tasolla toimivien kansalaisjärjestöjen, myös paikallisten ruohonjuuritason kansalaisjärjestöjen, käytettävissä.

Or. en

Tarkistus 66

Ehdotus asetukseksi
12 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Jäsenvaltiot, Euroopan unionin toimielimet, elimet ja virastot, kolmannet maat, kansainväliset järjestöt, kansainväliset rahoituslaitokset tai muut kolmannet osapuolet voivat suorittaa	1. Jäsenvaltiot, Euroopan unionin toimielimet, elimet ja virastot, kolmannet maat, kansainväliset järjestöt, kansainväliset rahoituslaitokset tai muut kolmannet osapuolet voivat suorittaa

lisärahoitusosuuksia tai osoittaa ylimääräisiä muita kuin rahallisia panoksia ohjelmaan. Lisärahoitusosuudet ovat asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 21 artiklan 2 kohdan a, d tai e alakohdassa tai 21 artiklan 5 kohdassa tarkoitettuja ulkoisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja.	lisärahoitusosuuksia tai osoittaa ylimääräisiä muita kuin rahallisia panoksia ohjelmaan. ***Tällaiset lisärahoitusosuudet toteutetaan ohjelman tavoitteiden mukaisesti, mukaan lukien sen sitoutuminen sukupuolten tasa-arvoon ja sukupuolinäkökulman valtavirtaistamiseen.*** Lisärahoitusosuudet ovat asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 21 artiklan 2 kohdan a, d tai e alakohdassa tai 21 artiklan 5 kohdassa tarkoitettuja ulkoisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja.
	Or. en

Tarkistus 67

Ehdotus asetukseksi
12 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Jäsenvaltioille yhteistyöhön perustuvan hallinnoinnin puitteissa myönnettyjä varoja voidaan niiden pyynnöstä asettaa ohjelman käyttöön. Komissio käyttää kyseisiä varoja asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 62 artiklan 1 kohdan a tai c alakohdan mukaisesti suoraan tai välillisesti. Niillä täydennetään tämän asetuksen 11 artiklan 1 kohdassa tarkoitettua määrää. Kyseisiä varoja on käytettävä asianomaisen jäsenvaltion hyväksi. Jos komissio ei ole tehnyt ohjelman käyttöön tällä tavoin asetettujen lisämäärien osalta oikeudellista sitoumusta suoran tai välillisen hallinnoinnin puitteissa, vastaavat sitomattomat määrät voidaan asianomaisen jäsenvaltion pyynnöstä siirtää takaisin yhteen tai useampaan rahoituslähteenä olevaan ohjelmaan tai niiden seuraajaan.	2. Jäsenvaltioille yhteistyöhön perustuvan hallinnoinnin puitteissa myönnettyjä varoja voidaan niiden pyynnöstä asettaa ohjelman käyttöön. Komissio käyttää kyseisiä varoja asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 62 artiklan 1 kohdan a tai c alakohdan mukaisesti suoraan tai välillisesti. Niillä täydennetään tämän asetuksen 11 artiklan 1 kohdassa tarkoitettua määrää. Kyseisiä varoja on käytettävä asianomaisen jäsenvaltion hyväksi. ***Niiden käytössä on noudatettava SEU-sopimuksen 2 artiklassa tarkoitettuja unionin arvoja, mukaan lukien sukupuolten tasa-arvo ja syrjimättömyys.*** Jos komissio ei ole tehnyt ohjelman käyttöön tällä tavoin asetettujen lisämäärien osalta oikeudellista sitoumusta suoran tai välillisen hallinnoinnin puitteissa, vastaavat sitomattomat määrät voidaan asianomaisen jäsenvaltion pyynnöstä siirtää takaisin yhteen tai useampaan rahoituslähteenä olevaan ohjelmaan tai niiden seuraajaan.

Or. en

Tarkistus 68

Ehdotus asetukseksi
13 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Ohjelma pannaan täytäntöön synergiassa muiden unionin ohjelmien kanssa. Toimi, joka on saanut unionin rahoitusta jostakin toisesta ohjelmasta, voi saada rahoitusta myös tästä ohjelmasta. Tällöin kustakin unionin ohjelmasta myönnettyyn rahoitusosuuteen sovelletaan asianomaisen ohjelman sääntöjä tai vaihtoehtoisesti voidaan soveltaa samoja sääntöjä kaikkiin rahoitusosuuksiin, jolloin voidaan tehdä vain yksi oikeudellinen sitoumus. Jos unionin rahoitusosuudet myönnetään avustuskelpoisten kustannusten perusteella, unionin talousarviosta myönnettävä kumulatiivinen tuki ei saa ylittää toimen avustuskelpoisia kokonaiskustannuksia, ja se voidaan laskea määräsuhteen mukaisesti tukiehtoja koskevissa asiakirjoissa vahvistetulla tavalla.	1. Ohjelma pannaan täytäntöön synergiassa muiden unionin ohjelmien kanssa. ***Tällaiset synergiat on toteutettava noudattaen kaikilta osin 3 artiklassa vahvistettuja tavoitteita ja 10 artiklassa tarkoitettuja monialaisia painopisteitä, mukaan lukien sukupuolten tasa-arvo ja sukupuolinäkökulman valtavirtaistaminen.*** Toimi, joka on saanut unionin rahoitusta jostakin toisesta ohjelmasta, voi saada rahoitusta myös tästä ohjelmasta. Tällöin kustakin unionin ohjelmasta myönnettyyn rahoitusosuuteen sovelletaan asianomaisen ohjelman sääntöjä tai vaihtoehtoisesti voidaan soveltaa samoja sääntöjä kaikkiin rahoitusosuuksiin, jolloin voidaan tehdä vain yksi oikeudellinen sitoumus. Jos unionin rahoitusosuudet myönnetään avustuskelpoisten kustannusten perusteella, unionin talousarviosta myönnettävä kumulatiivinen tuki ei saa ylittää toimen avustuskelpoisia kokonaiskustannuksia, ja se voidaan laskea määräsuhteen mukaisesti tukiehtoja koskevissa asiakirjoissa vahvistetulla tavalla.

Or. en

Tarkistus 69

Ehdotus asetukseksi
13 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*

2. Ohjelman mukaiset ratkaisu- ja myöntämismenettelyt voidaan toteuttaa suoraan tai välillisesti hallinnoiden yhdessä jäsenvaltioiden, unionin toimielinten, elinten ja virastojen, kolmansien maiden, kansainvälisten järjestöjen, kansainvälisten rahoituslaitosten tai muiden kolmansien osapuolten, jäljempänä ’yhteiseen ratkaisumenettelyyn tai myöntämismenettelyyn osallistuvat kumppanit’, kanssa edellyttäen, että varmistetaan unionin taloudellisten etujen suojaaminen. Tällaisiin menettelyihin sovelletaan samoja sääntöjä, ja niiden pohjalta tehdään samanlaiset oikeudelliset sitoumukset. Tätä varten yhteiseen ratkaisumenettelyyn tai myöntämismenettelyyn osallistuvat kumppanit voivat asettaa varoja ohjelman käyttöön tämän asetuksen 12 artiklan mukaisesti tai kumppaneille voidaan tarvittaessa antaa tehtäväksi ratkaisumenettelyn tai myöntämismenettelyn toteuttaminen asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 62 artiklan 1 kohdan c alakohdan mukaisesti. Yhteisissä ratkaisu- tai myöntämismenettelyissä yhteiseen ratkaisumenettelyyn tai myöntämismenettelyyn osallistuvien kumppanien edustajat voivat olla myös asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 153 artiklan 3 kohdassa tarkoitetun arviointikomitean jäseniä.	2. Ohjelman mukaiset ratkaisu- ja myöntämismenettelyt voidaan toteuttaa suoraan tai välillisesti hallinnoiden yhdessä jäsenvaltioiden, unionin toimielinten, elinten ja virastojen, kolmansien maiden, kansainvälisten järjestöjen, kansainvälisten rahoituslaitosten tai muiden kolmansien osapuolten, jäljempänä ’yhteiseen ratkaisumenettelyyn tai myöntämismenettelyyn osallistuvat kumppanit’, kanssa edellyttäen, että varmistetaan unionin taloudellisten etujen suojaaminen. Tällaisiin menettelyihin sovelletaan samoja sääntöjä, ja niiden pohjalta tehdään samanlaiset oikeudelliset sitoumukset. Tätä varten yhteiseen ratkaisumenettelyyn tai myöntämismenettelyyn osallistuvat kumppanit voivat asettaa varoja ohjelman käyttöön tämän asetuksen 12 artiklan mukaisesti tai kumppaneille voidaan tarvittaessa antaa tehtäväksi ratkaisumenettelyn tai myöntämismenettelyn toteuttaminen asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 62 artiklan 1 kohdan c alakohdan mukaisesti. Yhteisissä ratkaisu- tai myöntämismenettelyissä yhteiseen ratkaisumenettelyyn tai myöntämismenettelyyn osallistuvien kumppanien edustajat voivat olla myös asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 153 artiklan 3 kohdassa tarkoitetun arviointikomitean jäseniä***, ja sen kokoonpanossa on varmistettava sukupuolten tasapuolinen edustus***.

Or. en

Tarkistus 70

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 2 kohta – 1 alakohta – d a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*

	d a) varmistetaan SEU-sopimuksen 2 artiklassa tarkoitettujen unionin arvojen noudattaminen, mukaan lukien sukupuolten tasa-arvo ja syrjimättömyys.

Or. en

Tarkistus 71

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Assosiaatiosopimuksissa, jotka mahdollistavat osallistumisen 3 artiklassa tarkoitettuun audiovisuaalialaa koskevaan erityistavoitteeseen, on otettava huomioon audiovisuaalimarkkinoiden tilanne asianomaisessa maassa, mukaan lukien sen oikeudellisen kehyksen läheisyys audiovisuaalista mediaa koskevaan unionin säännöstöön nähden sekä sen vastaavien tukijärjestelmien saatavuus, erityisesti kun on kyse muista Euroopan maista. Edellä 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettujen maiden kanssa tehdyissä sopimuksissa on edellytettävä, että ne mukauttavat lainsäädäntönsä direktiiviin 2010/13/EU, jotta ne voivat osallistua audiovisuaalialaa koskevaan erityistavoitteeseen.	3. Assosiaatiosopimuksissa, jotka mahdollistavat osallistumisen 3 artiklassa tarkoitettuun audiovisuaalialaa koskevaan erityistavoitteeseen, on otettava huomioon audiovisuaalimarkkinoiden tilanne asianomaisessa maassa, mukaan lukien sen oikeudellisen kehyksen läheisyys audiovisuaalista mediaa koskevaan unionin säännöstöön nähden sekä sen vastaavien tukijärjestelmien saatavuus, erityisesti kun on kyse muista Euroopan maista. Edellä 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettujen maiden kanssa tehdyissä sopimuksissa on edellytettävä, että ne mukauttavat lainsäädäntönsä direktiiviin 2010/13/EU ***ja asiaankuuluviin perusoikeuksia ja syrjimättömyyttä koskeviin unionin säädöksiin***, jotta ne voivat osallistua audiovisuaalialaa koskevaan erityistavoitteeseen.

Or. en

Tarkistus 72

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 7 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*

7. Sovellettaessa asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 153 artiklan 3 kohtaa arviointikomitea voi koostua riippumattomista ulkopuolisista asiantuntijoista joko osittain tai kokonaan.	7. Sovellettaessa asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 153 artiklan 3 kohtaa arviointikomitea voi koostua riippumattomista ulkopuolisista asiantuntijoista joko osittain tai kokonaan. ***Arviointikomiteoiden kokoonpanossa on varmistettava tasapainoinen sukupuolijakauma.***

Or. en

Tarkistus 73

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 8 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
8. Luova Eurooppa – Kulttuuri ¬lohkon kautta rahoitusta hakevilla yhteisöillä, jotka ovat kahden viimeksi kuluneen vuoden aikana saaneet yli 50 prosenttia vuosituloistaan julkisista lähteistä, katsotaan olevan riittävät taloudelliset, ammatilliset ja hallinnolliset valmiudet ohjelman mukaisten toimintojen toteuttamiseksi. Niiltä ei saa vaatia muita asiakirjoja näiden valmiuksien osoittamiseksi.	8. Luova Eurooppa – Kulttuuri ¬lohkon kautta rahoitusta hakevilla yhteisöillä, jotka ovat kahden viimeksi kuluneen vuoden aikana saaneet yli 50 prosenttia vuosituloistaan julkisista lähteistä, katsotaan olevan riittävät taloudelliset, ammatilliset ja hallinnolliset valmiudet ohjelman mukaisten toimintojen toteuttamiseksi. Niiltä ei saa vaatia muita asiakirjoja näiden valmiuksien osoittamiseksi. ***Taloudellisten valmiuksien arviointi on toteutettava syrjimättömällä tavalla, eikä se saa asettaa naisten johtamia järjestöjä epäedulliseen asemaan.***

Or. en

Tarkistus 74

Ehdotus asetukseksi
15 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	15 a artikla
	Toimien tyypit

	Tämän asetuksen nojalla voidaan myöntää rahoitusta toimiin, jotka edistävät jonkin 3 artiklassa esitetyn erityistavoitteen saavuttamista. Rahoitusta voidaan myöntää erityisesti liitteessä I lueteltuihin toimintoihin.

Or. en

Tarkistus 75

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Jotta voidaan tukea 3 artiklassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamista, vahvistetaan avustuskelpoisuusperusteet asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 mukaisesti, ja niitä sovelletaan kaikkiin ohjelman puitteissa toteutettaviin ratkaisu- ja myöntämismenettelyihin.	1. Jotta voidaan tukea 3 artiklassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamista, ***mukaan lukien sukupuolten tasa-arvo ja muut 10 artiklassa tarkoitetut monialaiset painopisteet,*** vahvistetaan avustuskelpoisuusperusteet asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 mukaisesti, ja niitä sovelletaan kaikkiin ohjelman puitteissa toteutettaviin ratkaisu- ja myöntämismenettelyihin.

Or. en

Tarkistus 76

Ehdotus asetukseksi
17 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Ohjelma toteutetaan asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 110 artiklassa tarkoitetuilla työohjelmilla. Työohjelmissa esitetään tarvittaessa Euroopan kilpailukykyrahaston InvestEU-välineen avulla toteutettavat toimet ja niihin liittyvät unionin tuen määrät.	Ohjelma toteutetaan asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 110 artiklassa tarkoitetuilla työohjelmilla. ***Työohjelmissa on täsmennettävä, miten 3 artiklassa vahvistetut tavoitteet ja 10 artiklassa tarkoitetut monialaiset painopisteet, mukaan lukien sukupuolten tasa-arvo, toteutetaan.*** Työohjelmissa esitetään tarvittaessa Euroopan kilpailukykyrahaston

InvestEU-välineen avulla toteutettavat toimet ja niihin liittyvät unionin tuen määrät.

Or. en

Tarkistus 77

Ehdotus asetukseksi
Liite I (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	LIITE I
	OHJELMASTA TUETTAVAT TOIMET
	Ohjelman yleis- ja erityistavoitteet, jotka vahvistetaan 2 artiklassa, pyritään saavuttamaan erityisesti tukemalla seuraavia toimia:
	1) tietoisuuden lisääminen, tiedottaminen ja tiedon jakaminen ohjelmaan kuuluvilla aloilla ja sen tavoitteista, jotta parannetaan tietämystä oikeuksista ja arvoista ja niihin liittyvistä toimintapolitiikoista;
	2) keskinäinen oppiminen ja hyvien käytänteiden vaihtaminen sidosryhmien kesken, jotta parannetaan tietämystä ja keskinäistä ymmärtämystä;
	3) analyyttiset toimet ja seurantatoimet, joilla parannetaan ymmärtämystä ohjelmaan kuuluvien alojen tilanteesta jäsenvaltioissa ja unionin tasolla ja parannetaan unionin oikeuden, politiikan ja arvojen täytäntöönpanoa jäsenvaltioissa, kuten tietojen ja tilastojen kerääminen; yhteisten menetelmien ja tarvittaessa indikaattoreiden tai vertailuarvojen kehittäminen; tutkimukset, tutkimus, analyysit ja kyselytutkimukset; arvioinnit; vaikutustenarviointi; sekä oppaiden, raporttien ja koulutusmateriaalin laatiminen ja julkaiseminen;

4) asiaankuuluvien sidosryhmien kouluttaminen, jotta parannetaan niiden tietämystä ohjelmaan kuuluvilla aloilla sovellettavasta toimintapolitiikasta ja oikeuksista;

5) tieto- ja viestintäteknisten välineiden kehittäminen ja ylläpitäminen;

6) ohjelmaan kuuluvilla aloilla aktiivisten kansalaisjärjestöjen ja voittoa tavoittelemattomien sidosryhmien tukeminen,

a) jotta niiden reagointivalmiuksia voidaan lisätä ja varmistaa, että kaikilla kansalaisilla on riittävä mahdollisuus saada niiden palveluja, neuvontatoimia ja tukitoimia;

b) jotta ne toteuttavat toimia oikeuksien edistämiseksi, ja sitä kautta myös lujitetaan unionin arvojen suojelua ja edistämistä ja oikeusvaltioperiaatteen kunnioittamista ja edistetään osaltaan demokraattista vuoropuhelua, avoimuutta ja hyvää hallintotapaa myös tapauksissa, joissa kansalaisyhteiskunnan toimintatila kaventuu;

7) kansalaisten, erityisesti nuorten, tietoisuuden lisääminen Euroopan kulttuurista, kulttuuriperinnöstä ja identiteetistä sekä historiasta, myös totalitaarisista ja autoritaarisista järjestelmistä ja muista Euroopan lähihistorian merkittävistä hetkistä, jotta voidaan lujittaa muistiperintöä ja Euroopan kansalaisten sitoutumista unioniin ja kannustaa suvaitsevaisuuteen, keskinäiseen ymmärtämykseen, kulttuurienväliseen vuoropuheluun ja monimuotoisuuden kunnioitukseen;

8) eri kansallisuuksia ja kulttuureja edustavien kansalaisten yhteentuominen antamalla heille mahdollisuus osallistua ystävyyskaupunkitoimintaan ja kansalaisyhteiskunnan hankkeisiin, millä luodaan edellytykset parannetulle alhaalta ylöspäin suuntautuvalle lähestymistavalle ja lujitetaan

kansalaisvaikuttamista ja osallistumista demokraattiseen toimintaan;

9) aktiivisen ja osallistavan osallisuuden demokraattisemman unionin rakentamiseen kannustaminen ja helpottaminen ja tietoisuuden lisääminen oikeuksista ja arvoista tukemalla kansalaisjärjestöjä;

10) eurooppalaisten verkostojen valmiuksien kehittäminen edistää ja kehittää edelleen unionin oikeutta, arvoja, poliittisia tavoitteita ja strategioita;

11) asetuksen (EU) 2019/788 täytäntöönpanoon tarvittavan teknisen ja organisatorisen tuen rahoittaminen ja näin tukien kansalaisten oikeutta panna vireille ja tukea eurooppalaisia kansalaisaloitteita;

12) ohjelman tunnettuuden lisääminen ja sen tulosten levittämisen ja siirrettävyyden tehostaminen sekä tiedottamisen edistäminen, myös perustamalla ja tukemalla ohjelman yhteyspisteitä.

Or. en

LIITE: ILMOITUS SAADUISTA TIEDOISTA

Valmistelija ilmoittaa työjärjestyksen liitteessä I olevan 8 artiklan mukaisesti sisällyttäneensä lausuntoonsa aiheeseen liittyvistä asioista tietoja, jotka hän on saanut laatiessaan lausuntoluonnosta seuraavilta pakollisesta avoimuusrekisteristä tehdyn toimielinten välisen sopimuksen[1] soveltamisalaan kuuluvilta edunvalvojilta tai seuraavilta kolmansien maiden viranomaisten edustajilta, mukaan lukien niiden diplomaattiset edustustot ja suurlähetystöt:

1. Pakollisesta avoimuusrekisteristä tehdyn toimielinten välisen sopimuksen soveltamisalaan kuuluvat edunvalvojat
Centre for reproductive rights End FGM European Network Equipop European Disability Forum (EDF) European Lesbian Community (EL*C) European Parliamentary Forum for Sexual & Reproductive Rights (EPF) Forbidden Colours International Planned Parenthood Federation (IPPF) Organisation Intersex International Europe e.V. (OII Europe) RECLAIM The European Roma Rights Centre (ENAR) The International Lesbian, Gay, Bisexual, Transgender, Queer & Intersex (LGBTQI) Youth & Student Organisation (IGLYO) Transgender Europe (TGEU) Women Against Violence Europe Network (WAVE)
2. Kolmansien maiden viranomaisten edustajat, mukaan lukien niiden diplomaattiset edustustot ja suurlähetystöt

Valmistelija on yksin vastuussa edellä olevan luettelon laatimisesta.

Kun luettelossa mainitaan luonnollisen henkilön nimi ja/tai tehtävänimike, valmistelija vakuuttaa antaneensa kyseiselle henkilölle Euroopan parlamentin tietosuojaselosteen numero 484 (https://www.europarl.europa.eu/data-protect/index.do), jossa määritetään henkilötietojen käsittelyyn sovellettavat ehdot ja siihen liittyvät oikeudet.

[1] Euroopan parlamentin, Euroopan unionin neuvoston ja Euroopan komission toimielinten välinen sopimus, tehty 20. toukokuuta 2021, pakollisesta avoimuusrekisteristä (EUVL L 207, 11.6.2021, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2021/611/oj).